شركـــة عُمـــان للتأميـــن

(شركة مساهمة عامة)

البيانـــات الماليـــة الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

إرنست ويونغ

■ محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٩٢٦٧
برج العطار للأعمال
الطابق ٢٨
شارع الشيخ زايد
دبي – الامارات العربية المتحدة

■ هاتف : ٣٣٢٤٠٠٠
فاكس : ٣٣٢٤٠٠٤
dubai.uae@ae.ey.com
www.ey.com/me

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي
شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع)

تقرير عن البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع) والشركة التابعة لها والتي تتألف من الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ والبيانات الموحدة للإيرادات والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات المرفقة.

مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية والنصوص المطبقة من النظام الأساسي لشركة عُمان للتأمين (ش.م.ع) وقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧. تتضمن هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظم الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك نتيجة لاختلاس أو خطأ واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة وإعداد التقديرات المحاسبية المعقولة في مثل هذه الحالات.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال تدقيقنا. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقدير مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية سواء نتيجة لاختلاس أو لخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يضع المدقق في الاعتبار نظام الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية للشركة بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في مثل هذه الحالات، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للشركة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية ككل.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر لنا الأساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للشركة والشركة التابعة لها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ وعن أدائهم المالي وتدفقاتهم النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية.

ارنست ويونغ

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية

كذلك نؤكد بأنه في رأينا، أن البيانات المالية تتضمن، من جميع النواحي الجوهرية، المتطلبات السارية المفعول لقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ والنظام الأساسي لشركة عُمان للتأمين (ش.م.ع) وإن شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع) تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالبيانات المالية تتفق مع السجلات المحاسبية للشركة. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ أو النظام الأساسي لشركة عُمان للتأمين (ش.م.ع) على وجه قد يكون له تأثير جوهري على نشاط شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع) أو مركزها المالي.

ارنست ويونغ

Ernst & Young

إدوارد باجوت كوينلان
شريـــك
رقم القيد: ٩٣

١٧ يناير ٢٠٠٨
دبـــــي

بيان الإيرادات الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
إيرادات التأمين			
الأقساط المستحقة القبض من عقود التأمين		١,٥١٤,١١٥	١,٠٤٥,٤٩٩
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(١٤٢,٢٨٦)	(٨٥,٧٠٧)
إيرادات أقساط التأمين	٣	١,٣٧١,٨٢٩	٩٥٩,٧٩٢
ناقصاً: حصة معيدي التأمين من الأقساط	٣	٦٦٥,٣٣٩	٤٥٨,٧٦٣
صافي إيرادات أقساط التأمين		٧٠٦,٤٩٠	٥٠١,٠٢٩
إيرادات عمولات		١١٧,٠٣٩	٨٥,٥٦٨
إيرادات أخرى		٧,٧٩١	٦,٧٨٩
		٨٣١,٣٢٠	٥٩٣,٣٨٦
مصاريف التأمين			
المطالبات	٤	٨٦٢,١٩٢	٥٤٠,٩٨٥
حصة معيدي التأمين من المطالبات	٤	(٤٩١,٤٠٦)	(٢٨٨,٣٢٧)
مصاريف العمولات		١٤٥,٧٧٢	١٠٠,٤٣٢
الزيادة في خسائر أقساط إعادة التأمين		٢٤,٢٥٥	١٥,٧١٤
بوالص ملغاة واستحقاقات مدفوعة		٢,٠٠٧	١,٦٩٠
مصاريف عمومية وإدارية تتعلق بأنشطة التأمين		٩٤,٤٢٠	٦٤,٢٤٧
		٦٣٧,٢٤٠	٤٣٤,٧٤١
أرباح التأمين قبل حركات أموال التأمين على الحياة		١٩٤,٠٨٠	١٥٨,٦٤٥
الزيادة في أموال التأمين على الحياة	٢٤(ب)	(١٨,٢٧٧)	(١٠,٥٣٢)
صافي إيرادات التأمين		١٧٥,٨٠٣	١٤٨,١١٣
إيرادات الاستثمارات			
أرباح محققة	٦	٢٦٢,٠٩٨	٥٩,٨٠٨
أرباح وخسائر القيمة العادلة	٧	١٧٥,٣٦٧	١٦,٨٥٦
إيرادات استثمارات أخرى	٨	٨٠,١٥٣	٥٠,٠٨٤
مصاريف استثمارات – تكاليف تمويل		(٤٣,٩٥٤)	(٥٩,٣٩٨)
		٤٧٣,٦٦٤	٦٧,٣٥٠
إيرادات ومصاريف أخرى			
مصاريف عمومية وإدارية غير محملة		(١٧,٠٠٦)	(٤,٥٣٩)
مصاريف فوائد		(٤,٢٩٩)	(٩,٥٩٤)
إيرادات أخرى		٢,٩٤٢	١,٤٢١
		(١٨,٣٦٣)	(١٢,٧١٢)
أرباح السنة	٩	٦٣١,١٠٤	٢٠٢,٧٥١
الربح الأساسي للسهم (درهم)	١٠	٢,١٨	٠,٦٩
الربح المخفف للسهم (درهم)	١٠	١,٦١	٠,٥١

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع)

الميزانيـــة العموميـــة الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الموجودات			
موجودات ثابتة	١١	١٠,٠١٨	٤,١٧٢
استثمارات عقارية	١٢	٤٩٣,٩٤٠	٣٥٩,٣٩٨
استثمارات مالية			
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١٣	٤٥٥,٠٨٠	٢٦٠,٠٠٣
متوفرة للبيع	١٤	٢,١٧٢,٩٨٣	١,٧٠٠,٥٦٢
موجودات إعادة التأمين	٢٤	٧٠٤,٦٦٥	٤٥٢,٦٧٧
أرصدة التأمين المدينة	١٥	٤٤٨,٠٠٢	٣٣٢,٩٦٧
مصاريف مدفوعة مقدماً وإيرادات مستحقة	١٦	٤٣,٨٤٠	٢١,١٦٧
ودائع قانونية	١٧	٢٢,٥٧٣	٨,٩٠٠
النقدية وشبه النقدية	١٨	٣٣٧,٢٤٤	١٥٩,٠٥٠
إجمالي الموجودات		٤,٦٨٨,٣٤٥	٣,٢٩٨,٨٩٦
حقوق المساهمين والمطلوبات			
حقوق المساهمين			
رأس المال	١٩	٢٨٢,٧٥٠	٢٤٣,٧٥٠
احتياطي قانوني	٢٠	١٣٢,١٣٦	٦٩,٠٢٥
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للأوراق المالية		٥٢٠,٤٧٨	١٠٩,١٢١
احتياطي استراتيجي	٢١	٣٠٣,٧٥٠	٢٥٣,٧٥٠
احتياطي عام	٢٢	٥٧١,٩٣٠	٤١٤,١٥٤
أرباح غير موزعة		٣٥٤,٣٤٠	٢١٢,٢٨٦
أرباح مقترح توزيعها – نقداً	٢٣	٩٨,٩٦٣	١٢١,٨٧٥
أرباح مقترح توزيعها – أسهم منحة	٢٣	٩٨,٩٦٣	–
إجمالي حقوق المساهمين		٢,٣٦٣,٣١٠	١,٤٢٣,٩٦١
المطلوبات			
التزامات عقود التأمين	٢٤	١,٢٢١,٥٥٩	٨٢٦,٦١٧
المطلوبات المالية			
قروض	٢٥	٥٥٥,٨٧٢	٦٢١,٣٤٨
مطلوبات مالية أخرى	٢٦	١٣٣,٥٠٢	١٢٣,٨٨٣
أرصدة التأمين الدائنة	٢٧	٣٢٠,٢٧٤	٢٤٧,٤٧٥
دائنون تجاريون وآخرون	٢٨	٩٣,٨٢٨	٥٥,٦١٢
إجمالي المطلوبات		٢,٣٢٥,٠٣٥	١,٨٧٤,٩٣٥
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات		٤,٦٨٨,٣٤٥	٣,٢٩٨,٨٩٦

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة للإصدار بموجب قرار مجلس الإدارة بتاريخ ١٧ يناير ٢٠٠٨.

سعادة/ مطر حميد الطاير
رئيس مجلس الإدارة

بطي سعيد الكعبي
نائب رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع)

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية			
أرباح السنة		٦٣١,١٠٤	٢٠٢,٧٥١
التعديلات للبنود التالية:			
الاستهلاك	١١	٢,٤١٩	١,٩٢٩
أرباح القيمة العادلة من الاستثمارات العقارية	٧	(١٥٠,٥٧٣)	(٦٤,١٥٥)
ربح بيع استثمارات مالية متوفرة للبيع	٦	(١٦٩,٤٧٠)	(١٠١,١٣٨)
ربح بيع استثمارات عقارية	٦	(١٥,٤٢٣)	–
ربح بيع معدات مكتبية وسيارات		–	(٢٥)
		٢٩٨,٠٥٧	٣٩,٣٦٢
التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:			
استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		(١٩٥,٠٧٧)	٢٢٨,٨١٦
موجودات إعادة التأمين		(٢٥١,٩٨٨)	(١٣١,٤٨٩)
أرصدة التأمين المدينة		(١١٥,٠٣٥)	(١٤٤,٩٧٧)
مصاريف مدفوعة مقدماً وإيرادات مستحقة		(٢٢,٦٧٣)	٦,٤٠٤
مطلوبات عقود التأمين		٣٩٤,٩٤٢	٢٤٤,٩٨١
أرصدة التأمين الدائنة		٧٢,٧٩٩	٩٩,٣٢٢
مطلوبات مالية أخرى		٢٢,٣٠٧	١٨,٧٣٣
دائنون تجاريون وآخرون		٣٨,٢١٦	٣,٢٨٥
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		٢٤١,٥٤٨	٣٦٤,٤٣٧
الأنشطة الاستثمارية			
شراء معدات مكتبية وسيارات	١١	(٨,٢٧٢)	(٢,٣٦٨)
المبالغ المحصلة من بيع معدات مكتبية وسيارات		٧	٤٦
استثمارات مالية متوفرة للبيع		١٠٨,٤٠٦	(٤٥٨,٦٩٨)
ودائع قانونية		(١٣,٦٧٣)	–
المبالغ المحصلة من بيع استثمارات عقارية		٤٧,٢٢٤	–
شراء استثمارات عقارية		(١٥,٧٧٠)	(٧٤,١٤٧)
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية		١١٧,٩٢٢	(٥٣٥,١٦٧)
الأنشطة التمويلية			
أرباح موزعة		(٨٥,٣١٢)	(٩٧,٥٠٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		(١٥,٨٠٠)	(٧,٥٥٥)
المبالغ المستحقة الدفع لشراء استثمارات عقارية		(١٢,٦٨٨)	٣٨,٠٦٤
قروض لأجل		٧٣,٤٤٠	٤٣٨,٥٥٠
الزكاة		(٢,٠٠٠)	(١,٠٠٠)
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية		(٤٢,٣٦٠)	٣٧٠,٥٥٩
الزيادة في النقدية وشبه النقدية		٣١٧,١١٠	١٩٩,٨٢٩
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير		(٢٣,٧٤٨)	(٢٢٣,٥٧٧)
النقدية وشبه النقدية في ٣١ ديسمبر	١٨	٢٩٣,٣٦٢	(٢٣,٧٤٨)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	رأس المال ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي استراتيجي ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	أرباح غير موزعة ألف درهم	أرباح مقترح توزيعها ألف درهم	المجموع ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦		٩٧,٥٠٠	٤٨,٧٥٠	١,٠٧٩,٨١٩	٢٤٣,٧٥٠	٣٦٣,٤٦٦	٢٢٠,٩٢٨	٢٤٣,٧٥٠	٢,٢٩٧,٩٦٣
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة		–	–	(٩٧٠,٦٩٨)	–	–	–	–	(٩٧٠,٦٩٨)
إجمالي الإيرادات والمصاريف المثبتة مباشرة في حقوق المساهمين		–	–	(٩٧٠,٦٩٨)	–	–	–	–	(٩٧٠,٦٩٨)
أرباح السنة		–	–	–	–	–	٢٠٢,٧٥١	–	٢٠٢,٧٥١
إجمالي الإيرادات والمصاريف للسنة		–	–	(٩٧٠,٦٩٨)	–	–	٢٠٢,٧٥١	–	(٧٦٧,٩٤٧)
المحول إلى الاحتياطي القانوني	٢٠	–	٢٠,٢٧٥	–	–	–	(٢٠,٢٧٥)	–	–
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٣١	–	–	–	–	–	(٧,٥٥٥)	–	(٧,٥٥٥)
الزكاة		–	–	–	–	–	(١,٠٠٠)	–	(١,٠٠٠)
المحول إلى الاحتياطي العام	٢٢	–	–	–	–	٥٠,٦٨٨	(٥٠,٦٨٨)	–	–
أرباح نقدية موزعة		–	–	–	–	–	–	(٩٧,٥٠٠)	(٩٧,٥٠٠)
أسهم منحة		١٤٦,٢٥٠	–	–	–	–	–	(١٤٦,٢٥٠)	–
أرباح نقدية مقترح توزيعها	٢٣	–	–	–	–	–	(١٢١,٨٧٥)	١٢١,٨٧٥	–
المحول إلى الاحتياطي الاستراتيجي	٢١	–	–	–	١٠,٠٠٠	–	(١٠,٠٠٠)	–	–
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦		٢٤٣,٧٥٠	٦٩,٠٢٥	١٠٩,١٢١	٢٥٣,٧٥٠	٤١٤,١٥٤	٢١٢,٢٨٦	١٢١,٨٧٥	١,٤٢٣,٩٦١
		(إيضاح ١٩)	(إيضاح ٢٠)		(إيضاح ٢١)	(إيضاح ٢٢)		(إيضاح ٢٣)	

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	رأس المال ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي استراتيجي ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	أرباح غير موزعة ألف درهم	أرباح مقترح توزيعها ألف درهم	المجموع ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧		٢٤٣,٧٥٠	٦٩,٠٢٥	١٠٩,١٢١	٢٥٣,٧٥٠	٤١٤,١٥٤	٢١٢,٢٨٦	١٢١,٨٧٥	١,٤٢٣,٩٦١
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة		–	–	٤١١,٣٥٧	–	–	–	–	٤١١,٣٥٧
إجمالي الإيرادات المثبتة مباشرة في حقوق المساهمين		–	–	٤١١,٣٥٧	–	–	–	–	٤١١,٣٥٧
أرباح السنة		–	–	–	–	–	٦٣١,١٠٤	–	٦٣١,١٠٤
إجمالي الإيرادات للسنة		–	–	٤١١,٣٥٧	–	–	٦٣١,١٠٤	–	١,٠٤٢,٤٦١
المحول إلى الاحتياطي القانوني	٢٠	–	٦٣,١١١	–	–	–	(٦٣,١١١)	–	–
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٣١	–	–	–	–	–	(١٥,٨٠٠)	–	(١٥,٨٠٠)
الزكاة		–	–	–	–	–	(٢,٠٠٠)	–	(٢,٠٠٠)
المحول إلى الاحتياطي العام	٢٢	–	–	–	–	١٥٧,٧٧٦	(١٥٧,٧٧٦)	–	–
أرباح نقدية موزعة		–	–	–	–	–	–	(٨٥,٣١٢)	(٨٥,٣١٢)
أسهم منحة موزعة		٣٩,٠٠٠	–	–	–	–	(٢,٤٣٧)	(٣٦,٥٦٣)	–
أسهم منحة مقترح توزيعها		–	–	–	–	–	(٩٨,٩٦٣)	٩٨,٩٦٣	–
أرباح نقدية مقترح توزيعها	٢٣	–	–	–	–	–	(٩٨,٩٦٣)	٩٨,٩٦٣	–
المحول إلى الاحتياطي الاستراتيجي	٢١	–	–	–	٥٠,٠٠٠	–	(٥٠,٠٠٠)	–	–
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		**٢٨٢,٧٥٠**	**١٣٢,١٣٦**	**٥٢٠,٤٧٨**	**٣٠٣,٧٥٠**	**٥٧١,٩٣٠**	**٣٥٤,٣٤٠**	**١٩٧,٩٢٦**	**٢,٣٦٣,٣١٠**
		(إيضاح ١٩)	(إيضاح ٢٠)		(إيضاح ٢١)	(إيضاح ٢٢)		(إيضاح ٢٣)	

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

١ - الأنشطة

تأسست شركة عُمان للتأمين كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري من صاحب السمو حاكم دبي وتم تسجيلها حسب القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في شأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن الشركة هي شركة تابعة لبنك المشرق (ش.م.ع) والذي تأسس في إمارة دبي. إن عنوان المكتب الرئيسي للشركة هو ص.ب ٥٢٠٩ دبي - الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص العقارات والسيارات والمخاطر البحرية (تعرف مجتمعةً بالتأمينات العامة) والتأمينات الطبية ومخاطر حوادث الحياة والحوادث الشخصية مجتمعةً (تدرج ضمن التأمين على الحياة). لدى الشركة محفظة صغيرة لعقود التأمين على الحياة. كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات.

خلال السنة الحالية، حصلت الشركة على رخصة لافتتاح فرع لها في مسقط (عُمان). سيقوم الفرع بأعمال التأمين للشركة في عُمان. لكن الفرع لم يبتدئ عملياته كما في نهاية السنة.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة

٢-١ أسس إعداد البيانات المالية

تعد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة الفعلية باستثناء قياس القيمة العادلة للاستثمارات العقارية وتلك الأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة وتقرب جميع القيم إلى أقرب ألف درهم إلا إذا أشير لغير ذلك.

تقوم الشركة بعرض ميزانيتها العمومية بشكل عام من أجل السيولة، مع التمييز اعتماداً على الاستثناءات بخصوص الاسترجاع أو السداد خلال ١٢ شهر بعد تاريخ الميزانية العمومية (الجاري) وأكثر من ١٢ شهر بعد تاريخ الميزانية العمومية (غير الجاري) الذي تم بيانها في الإيضاحات.

إن الموجودات والمطلوبات المالية يتم تسويتها ويدرج صافي المبلغ في الميزانية العمومية عندما يكون هناك حق قانوني ملزم لتسوية المبالغ المثبتة وتوجد النية للتسديد على أساس المبلغ الصافي أو لتحقيق الأصول وسداد الالتزام في وقت واحد. لن يتم تسوية الإيرادات والمصروفات في بيان الإيرادات ما لم تكن هناك حاجة إليها أو تكون مصرح بها في أي معيار محاسبي أو تفسير.

بيان التوافق

تعد البيانات المالية الموحدة طبقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية والمتطلبات السارية المفعول للقانون في دولة الإمارات العربية المتحدة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتألف البيانات المالية الموحدة من البيانات المالية الخاصة بالشركة والشركة التابعة لها كما في ٣١ ديسمبر. يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة لذات تاريخ التقرير السنوي كما في الشركة الأم باستخدام سياسات محاسبية مماثلة.

إن جميع الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر ضمن المجموعة الناتجة عن المعاملات ضمن المجموعة المثبتة في الأصول يتم حذفها بالكامل.

يتم توحيد بيانات الشركة التابعة بالكامل من تاريخ الحيازة وهو التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على الرقابة وتبقى موحدة حتى تاريخ توقف تلك الرقابة.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-١ أسس إعداد البيانات المالية (تتمة)

أسس توحيد البيانات المالية (تتمة)

تمثل نسبة المساهمة والأنشطة الرئيسية للشركة التابعة ما يلي:

الشركات التابعة	بلد التأسيس	نسبة المساهمة	الأنشطة الرئيسية
مشاريع خط الاستواء التجارية ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠ %	تأسست الشركة التابعة في ٢٥ ديسمبر ٢٠٠٦ برأسمال مدفوع قدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ درهم. تقوم الشركة التابعة بصورة رئيسية بالمتاجرة بالأوراق المالية المتداولة فى الإمارات العربية المتحدة.

٢-٢ التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية مماثلة لتلك المستخدمة في السنة السابقة باستثناء إتباع معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧، الأدوات المالية: الإفصاحات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١ (المعدل): عرض البيانات المالية الذي نتج عنه إيضاحات إضافية. إن التأثيرات لهذه التغييرات هي كما يلي:

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧،افصاحات الأدوات المالية
يتطلب هذا المعيار الإفصاحات التي تعطي المستخدمين القدرة لتقييم أهمية الأدوات المالية الخاصة بالشركة وطبيعة ومجال المخاطر الناتجة عن تلك الأدوات المالية . تم إدراج معلومات المقارنة لسنة ٢٠٠٦ وفقاً لذلك.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١- عرض البيانات المالية (المعدل)
يتطلب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ إصدار إفصاحات لتمكين مستخدمو البيانات المالية من تقييم أهداف وسياسات وعمليات الشركة لإدارة رأس المال.

٢-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

الأقساط المكتسبة
تثبت أقساط بوالص التأمينات العامة في الحسابات بتاريخ كتابة البوالص الخاصة بها ما عدا إيرادات أقساط بوالص تأمين الشحن البحري التي تحتسب في التاريخ المتوقع للشحن. يتم تعديل الأقساط بخصوص الأقساط غير المكتسبة.

تثبت أقساط بوالص التأمين على الحياة في الحسابات بتاريخ كتابة البوالص وفي التواريخ المستحقة لاحقاً.

العمولات المكتسبة
يتم تثبيت العمولات المكتسبة في تاريخ كتابة البوالص.

إيرادات استثمارات أخرى
(١) يتم تثبيت إيرادات الفوائد على الأساس الزمني النسبي.
(٢) يتم احتساب إيرادات أرباح الأسهم عندما تستحق الدفع.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأرباح والخسائر المحققة

إن الأرباح والخسائر المحققة المسجلة في بيان الإيرادات من الاستثمارات تشتمل على الأرباح والخسائر من الموجودات المالية والاستثمارات العقارية. تحتسب الأرباح والخسائر من بيع الاستثمارات كالفرق ما بين صافي متحصلات المبيعات والتكلفة الأصلية أو المطفأة وتسجل عند حدوث معاملة البيع.

احتساب تاريخ المتاجرة والسداد
إن جميع مشتريات ومبيعات الأصول المالية "بالطريقة العادية" يتم تثبيتها "بتاريخ المتاجرة" أي تاريخ التزام الشركة بشراء أو بيع الأصل. إن المشتريات أو المبيعات بالطرق العادية تمثل المشتريات أو المبيعات للأصول المالية التي تتطلب تسليم الأصول خلال فترة زمنية محددة حسب النظام أو العرف المتبع في السوق.

المطالبات
تتألف المطالبات من المبالغ المتوجبة الدفع لحاملي العقود والأطراف الأخرى ومصاريف تسوية الخسائر المتعلقة بها بعد تنزيل القيمة كخردة والمستردات الأخرى وتحمّل للإيرادات عند تحقيقها. يدرج المخصص للمطالبات المحققة وغير معلنة ضمن الاحتياطي الإضافي.

تقوم الشركة عادةً بتقدير مطالباتها استناداً إلى الخبرة السابقة. ويقوم معاينو الخسائر المستقلون عادةً بتقدير المطالبات العقارية إن أي فرق ما بين المخصصات بتاريخ الميزانية العمومية والتسديدات والمخصصات في السنة التالية يدرج ضمن حساب التأمين لتلك السنة.

تكاليف حيازة البوالص
إن العمولات والتكاليف الأخرى المتعلقة مباشرةً بحيازة وتجديد عقود التأمين يتم تحميلها إلى بيان الإيرادات عند حدوثها.

عقود الإيجار
لا يوجد لدى الشركة عقود إيجار تمويلية. إن عقود الإيجار حيث يحتفظ المؤجر فعلياً بجميع المخاطر ومزايا ملكية الأصل يتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلية. يتم تثبيت عقود الإيجار التشغيلية كمصروف في بيان الإيرادات على أساس القسط الثابت على مدى فترة العقد.

اختبار كفاية الالتزام
تقوم الشركة بتاريخ كل ميزانية عمومية بتقييم فيما إذا كانت التزامات التأمين المثبتة لديها كافية باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بموجب عقود التأمين لديها. إذا أظهر التقييم أن المبلغ المدرج لالتزامات التأمين لديها غير كاف على ضوء التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، فإن كل العجز يثبت حالاً ضمن الإيرادات ويتم تكوين مخصص للمخاطر السارية.

لا تقوم الشركة بخصم التزاماتها بخصوص المطالبات غير المسددة نظراً لأن كل المطالبات فعلياً من المتوقع دفعها خلال سنة واحدة من تاريخ الميزانية العمومية.

المصاريف العمومية والإدارية
إن المصاريف المباشرة الخاصة بأعمال التأمين العادي يتم تحميلها لحسابات الإيرادات للأقسام المعنية. يتم تحميل المصاريف غير المباشرة الخاصة بأعمال التأمين العادي إلى حسابات إيرادات الأقسام على أساس صافي الأقساط المحتفظ بها لكل قسم. ويتم تحميل المصاريف الإدارية الأخرى في بيان الإيرادات.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تحويل العملات الأجنبية
إن العملة التي تعرض بها الشركة بياناتها المالية هي درهم الإمارات العربية المتحدة وهي كذلك العملة المستخدمة من قبل الشركة الأم والشركة التابعة لها. يتم تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية في البداية وفقاً لسعر التحويل المستخدم بتاريخ المعاملة. وإن الموجودات والمطلوبات المالية المصنفة بعملات أجنبية يعاد تحويلها بسعر الصرف السائد بتاريخ الميزانية العمومية. إن البنود غير النقدية التي تقاس حسب التكلفة الفعلية لعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام سعر الصرف كما بتاريخ المعاملة ولا يعاد إظهارها فيه وقت لاحق. وإن البنود غير النقدية التي جرى قياسها بالقيمة العادلة لعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف بالتاريخ الذي تحددت فيه القيمة العادلة. تدرج جميع فروقات تحويل العملات الأجنبية في بيان الإيرادات باستثناء عندما تتعلق ببنود حيث تكون الأرباح أو الخسائر جرى تثبيتها مباشرة في حقوق الملكية وعندها يتم تثبيت الربح أو الخسارة بعد تنزيل عنصر التحويل في حقوق الملكية.

إعداد التقارير القطاعية
إن قطاع الأعمال هو مجموعة من الأصول والعمليات المرتبطة بتقديم المنتجات أو الخدمات التي تخضع للمخاطرة والعوائد التي تختلف عن تلك الخاصة بقطاعات الأعمال الأخرى. يرتبط القطاع الجغرافي بتقديم منتجات أو خدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تخضع للمخاطر والعوائد التي تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات التي تعمل في ظروف اقتصادية أخرى.

تصنيف المنتجات
إن عقود التأمين هي العقود حيث تكون الشركة (المؤمن) قد قبلت مخاطر التأمين الجوهرية من طرف آخر (حامل البوليصة) وذلك بالموافقة للتعويض لحاملي البوالص إذا كان حدث مستقبلي غير مؤكد ومحدد (الحدث المؤمن عنه) يؤثر سلباً على حاملي البوالص. بصورة عامة، تقوم الشركة بتحديد فيما إذا كان لديها مخاطر تأمين جوهرية بمقارنة المزايا المدفوعة مع المزايا المتوجبة الدفع إذا كان الحدث المؤمن لم يحدث. يمكن لعقود التأمين أيضاً تحويل المخاطر المالية.

إن عقود الاستثمار هي العقود التي تحوّل المخاطر المالية الجوهرية. إن المخاطر المالية هي المخاطر من إمكانية التغيير مستقبلاً في واحدة أو أكثر من أسعار الفائدة المحددة، سعر السهم، سعر المنتج، سعر صرف العملة الأجنبية، مؤشر السعر، تصنيف الائتمان، مؤشر الائتمان أو بند متغير آخر.

عندما يتم تصنيف عقد على أنه عقد تأمين فإنه يبقي عقد تأمين لبقية مدة سريانه، حتى لو انخفضت مخاطر التأمين بصورة جوهرية خلال هذه الفترة، إلا إذا ألغيت جميع الحقوق والالتزامات أو انتهت مدة سريانها.

لا توجد لدى الشركة أية عقود استثمار أو أية عقود تأمين ذات مزايا مشاركة غير مشروطة.

الموجودات الثابتة
يتم إظهار الموجودات الثابتة بالتكلفة مع استبعاد تكاليف الصيانة اليومية، ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض دائم في القيمة. ويتم رسملة تكاليف الاحلال أو التفتيش الرئيسية عند حدوثها وإذا كان من المرجح أن المزايا الإقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند سوف تتدفق للمنشأة وأن تكلفة ذلك البند يمكن قياسها بصورة معقولة.

يحتسب الاستهلاك على أساس طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار المقدرة لاستخدام الموجودات الثابتة وهي كما يلي:-

أثاث ومعدات	على مدى ٣ إلى ٥ سنوات
سيارات	على مدى ٥ سنوات

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات الثابتة (تتمة)

يتم مراجعة أو تعديل قيم الموجودات المتبقية والأعمار المقدرة وطريقة الاستهلاك إذا تطلب الأمر وذلك بنهاية كل سنة مالية. يتم مراجعة الانخفاض الدائم في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى عدم إمكانية تحصيل القيمة المدرجة بها. يتم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة كمصروف في بيان الإيرادات.

يتم شطب بند الموجودات الثابتة عند الاستبعاد أو عندما يكون من غير المتوقع تحقيق مزايا اقتصادية مستقبلية من استخدامه أو استبعاده. إن أي ربح أو خسارة نتيجة شطب الأصل (محتسبة على أنها الفرق ما بين صافي عوائد الاستبعاد والمبلغ المدرج للأصل) تثبت في بيان الإيرادات في السنة التي تم خلالها شطب الأصل.

الاستثمارات العقارية

يتم قياس الاستثمارات العقارية في البداية بالتكلفة وتشمل تكاليف المعاملة. تشتمل القيمة المدرجة على تكلفة إحلال جزء من الإستثمار العقاري الحالي عند حدوث تلك التكلفة إذا تم استيفاء معيار التثبت ولا تشمل التكاليف اليومية لصيانة الاستثمار العقاري. لاحقاً للتثبيت الأولي، تظهر الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة التي تعكس أوضاع السوق بتاريخ الميزانية العمومية. إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية تدرج في بيان الإيرادات للسنة التي نتجت خلالها.

يتم شطب الاستثمارات العقارية إما عند استبعادها أو عند سحب الاستثمار العقاري من الاستخدام بصورة دائمة ولم يعد هناك مزايا اقتصادية مستقبلية من استبعاده. إن أية أرباح أو خسائر تنتج عن سحب أو استبعاد الاستثمار العقاري، يتم تثبيتها في بيان الإيرادات للسنة التي تم خلالها السحب أو الاستبعاد.

تحدد القيمة العادلة حسب سعر السوق المفتوح استناداً إلى التقييمات التي يجريها مساحون ومستشارون مستقلون أو الأسعار المقدمة من الوسطاء.

القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم تداولها بنشاط في أسواق مالية منظمة، يتم تحديدها بالرجوع إلى أسعار العطاءات المتداولة في السوق بالنسبة للموجودات وأسعار العروض بالنسبة للمطلوبات وذلك عند إقفال الأعمال بتاريخ الميزانية العمومية. في حالة عدم توفر أسعار متداولة في السوق، يتم الرجوع إلى الأسعار المعلنة لدى الوسطاء أو التجّار.

إن القيمة العادلة للسعر المتغير والودائع لليلة واحدة في المؤسسات الائتمانية هي القيم المدرجة بها. إن القيمة المدرجة هي تكلفة الوديعة والفائدة المستحقة الدفع. إن القيمة العادلة للودائع التي تترتب عليها فوائد ثابتة يتم تقديرها باستخدام أساليب التدفقات النقدية المخصومة. تخصم التدفقات النقدية المتوقعة بأسعار السوق الحالية للأدوات المشابهة بتاريخ الميزانية العمومية.

الموجودات المالية

تقوم الشركة بتصنيف استثماراتها إلى الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو الموجودات المالية المتوفرة للبيع.

يعتمد التصنيف على الغرض الذي من أجله تم استحواذ أو ايجاد الاستثمارات. يتم تصنيف الموجودات المالية بصورة عامة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. حيث أن إستراتيجية الشركة تتمثل في إدارة الاستثمارات المالية المستحوذة لتغطية التزامات عقود التأمين والاستثمارات الخاصة بها (وتشمل حقوق المساهمين)، على ذات الأسس باعتبارها القيمة العادلة. إن الأصناف المتوفرة للبيع والمحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تستخدم عندما الالتزامات المعنية (وتشمل حقوق المساهمين) تدار بصورة سلبية و/أو تظهر بالتكلفة المطفأة.

إن جميع مشتريات ومبيعات الموجودات المالية بالطريقة العادية يتم تثبيتها بتاريخ المتاجرة أي تاريخ التزام الشركة بشراء أو بيع الأصل. إن المشتريات أو المبيعات بالطرق العادية تمثل المشتريات أو المبيعات للموجودات المالية التي تتطلب توصيل الموجودات خلال فترة زمنية محددة حسب النظام أو العرف المتبع في السوق.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات المالية (تتمة)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة لها صنفين فرعيين هما الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة وتلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند البداية. إن الاستثمارات المشتراة أساساً لغرض البيع في المستقبل القريب يتم تصنيفها كمحتفظ بها لغرض المتاجرة. بخصوص الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، يجب توفر الصفات التالية:

- التصنيف الذي يحذف أو يخفض بدرجة جوهرية المعالجة بصورة غير مماثلة التي قد تنتج عن قياس الموجودات أو المطلوبات أو تثبيت الأرباح أو الخسائر على أسس مختلفة، أو
- الموجودات والمطلوبات التي تكون جزءاً من مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية أو كلتاهما والتي تدار ويجري تقييم أداءها على أساس القيمة العادلة.

يتم تسجيل هذه الاستثمارات في البداية بالقيمة العادلة. لاحقاً للتثبيت الأولي، يعاد قياس هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة. إن تعديلات القيمة العادلة والأرباح والخسائر المحققة يتم تثبيتها في بيان الإيرادات.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع هي الموجودات المالية غير المشتقات ويتم تصنيفها كمتوفرة للبيع أو التي غير مصنفة بأي من الأصناف المذكورة أعلاه. يتم تسجيل هذه الاستثمارات في البداية بالقيمة العادلة. لاحقاً للتصنيف الأولي يعاد قياس هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة. إن أرباح وخسائر القيمة العادلة تدرج كعنصر منفصل من حقوق الملكية حتى يتم شطب الاستثمار أو يُحدد بأن هناك انخفاض في قيمة الاستثمار. عند الاستبعاد أو الانخفاض الدائم في القيمة فإن أرباح وخسائر القيمة العادلة الإجمالية المدرجة سابقاً ضمن حقوق الملكية يتم تحويلها إلى بيان الإيرادات.

الانخفاض الدائم وعدم تحصيل موجودات مالية

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعي بأن أحد الأصول المالية قد تعرض لانخفاض دائم في قيمته. في حالة وجود مثل هذا الدليل فإن خسائر الاخفاض الدائم في القيمة يتم تثبيتها في بيان الإيرادات.

يحدد الانخفاض الدائم كما يلي:

(أ) بالنسبة للأصول التي أظهرت بالقيمة العادلة فإن الانخفاض الدائم يمثل الفرق ما بين التكلفة والقيمة العادلة، ناقصاً أية انخفاض في القيمة تم تثبيته سابقاً في بيان الإيرادات.

(ب) بالنسبة للأصول التي أظهرت بالتكلفة فإن الانخفاض الدائم يمثل الفرق مابين القيمة المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة حسب سعر السوق الحالي للعائد من أصل مالي مشابه.

(ج) بالنسبة للأصول التي أظهرت بالتكلفة المطفأة فإن الانخفاض الدائم في القيمة يمثل الفرق مابين القيمة المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بسعر الفائدة الفعلية الأصلية.

استبعاد الأدوات المالية

يتم استبعاد الأدوات المالية عندما لا تعود الشركة لديها رقابة على الحقوق التعاقدية وذلك يمثل الأداة المالية وعادةً تكون الحالة عند بيع الأداة أو أن جميع التدفقات النقدية العائدة للأداة تحول إلى طرف ثالث مستقل.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

إعادة التأمين

تقوم الشركة بتغطية مخاطر التأمين أثناء سير الأعمال العادية لجميع الأقسام لديها. تمثل موجودات إعادة التأمين الأرصدة المستحقة من شركات إعادة التأمين. يتم تقدير المبالغ القابلة للاسترداد بطريقة تتماثل مع مخصص المطالبات تحت السداد ووفقاً لعقد إعادة التأمين.

تجري الشركة مراجعة للانخفاض الدائم في القيمة بتاريخ كل سنة مالية أو لأكثر من مرة عند وجود مؤشر بأن هناك انخفاض في القيمة ناتج خلال السنة المالية. يحدث الانخفاض في القيمة عند وجود مؤشر جوهري بأن الشركة قد لا تستطيع تحصيل المبالغ المستحقة حسب بنود العقد وعندما يكون الأثر على المبالغ التي سوف تستلمها الشركة من شركات إعادة التأمين يمكن قياسه بصورة معقولة. تسجّل خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الإيرادات.

إن ترتيبات إعادة التأمين المتنازل عنها لا تعفي الشركة من التزاماتها نحو حاملي البوالص.

يتم تثبيت الأقساط والمطالبات عن إعادة التأمين المفترضة كإيرادات أو مصرفات بنفس الطريقة عند اعتبار إعادة التأمين كأعمال مباشرة مع الأخذ في الاعتبار تصنيف منتج أعمال إعادة التأمين.

إن التزامات إعادة التأمين تمثل الأرصدة المستحقة لشركات إعادة التأمين. يتم تقدير المبالغ المستحقة الدفع بطريقة تتماثل مع عقود إعادة التأمين المرتبطة بها.

يتم عرض الأقساط والمطالبات على أساس إجمالي لكل من إعادة التأمين المتنازل عنها والمفترضة.

يتم استبعاد أصول والتزامات إعادة التأمين عند إلغاء أو انتهاء مدة سريان الحقوق التعاقدية أو عند تحويل العقد إلى طرف آخر.

المبالغ المستحقة القبض عن التأمين
يتم تكوين مخصص مقابل المبالغ المستحقة القبض عن التأمين حالما يعتبر تحصيلها أمراً مشكوكاً فيه.

النقدية وشبه النقدية
تتألف النقدية وشبه النقدية من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الأجل التي تستحق في الأصل خلال ثلاثة أشهر أو أقل في الميزانية العمومية.

لغرض بيان التدفق النقدية، تتألف النقدية وشبه النقدية مما ورد أعلاه، بعد تنزيل رصيد السحب على المكشوف من البنوك.

التزامات عقود التأمين

١- احتياطي الأقساط غير المكتسبة

في نهاية كل سنة يتم تكوين مخصص من صافي الأقساط المحتفظ بها من أعمال التأمينات العامة والطبية والتأمين على الحياة لتغطية أجزاء الأخطار السارية كما بتاريخ الميزانية العمومية. ويحتسب الاحتياطي وفقاً للقانون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٨٤ بشأن شركات التأمين بنسبة ٤٠% من الأقساط السنوية المكتسبة بعد تنزيل حصة معيدي التأمين لجميع فروع التأمين عدا فرع التأمين البحري الذي يحتسب الاحتياطي له بنسبة ٢٥% والطبي والتأمين على الحياة الذي يحتسب على أساس زمني نسبي.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

التزامات عقود التأمين (تتمة)

٢- الاحتياطي الإضافي

يتـــم تكوين مخصص للزيادة التقديرية للمطالبات المحتملة عن الأقساط غير المكتسبة والمطالبات المقدمة التي لم يتم إخطارها للشركة بتاريخ الميزانية العمومية وللنقص المحتمل في احتياطي الأقساط غير المكتسبة.
يمثل الاحتياطي أفضل تقديرات الإدارة على أساس:

أ) المطالبات التي تم إخطارها خلال السنة.
بـــ) التأخير في التبليغ عن هذه المطالبات.
جـــ) النقص المحتمل في احتياطي الأقساط غير المكتسبة بالرجوع لطريقة الـــ ٨/١.

٣- أموال التأمين على الحياة

يقوم خبير حسابي مستقل باحتساب أموال التأمين على الحياة للمزايا المستقبلية للبوالص. تتضمن افتراضات الخبير الحـــسابي هامـــشاً للانحرافات السلبية ويعتمد ذلك عادة على نوع البوليصة وسنة الإصدار ومدة البوليصة. تعتمد افتراضات نسبة الوفاة والانسحاب على الخبرة. تدرج التعديلات المدينة أو الدائنة لرصيد أموال التأمين على الحيـــاة ضمن الإيـــرادات.

٤- المطالبات تحت السداد

إن التزامات عقود التأمين عدا التأمين على الحياة يتم تثبيتها عند إبرام العقود وتحميل الاقساط. هذه الالتزامـــات تعـــرف بمخـــصص المطالبات تحت السداد وتستند على التكلفة النهائية المقدرة لجميع المطالبات التي حدثت ولم تسدد كما بتاريخ الميزانية العمومية، سواء تم الإبلاغ عنها أم لا، بعد خصم القيمة المتوقعة كخردة والتحصيلات الأخرى. قد تكون هناك تأخيرات في التبليغ والسداد لبعض أنواع المطالبات، لذلك فإن التكلفة النهائية للمطالبات لا يمكن معرفتها بالتأكيد بتاريخ الميزانية العمومية. إن الالتزام لا يخصم مقابل القيمـــة المالية للزمن. لا يتم تثبيت أي مخصص لاحتياطيات المساواة أو الكوارث. يتم شطب الالتزام عند انتهاء العقد أو بطلانه أو الغاؤه.

القروض
يتم تثبيت القروض والديون في البداية بالقيمة العادلة، بعد تنزيل تكاليف الإصدار وأية خصومات أو علاوات عنـــد التـــسديد. لاحقـــاً للتثبيت الأولي، يتم قياس القروض والديون بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلية.

يتم تثبيت تكاليف القروض كمصاريف عند حدوثها.

الدائنون
يتم تثبيت المبالغ المستحقة الدفع في المستقبل لقاء تزويد الشركة ببضاعة أو خدمات سواء استلمت الشركة فواتير من المورّدين أو لـــم تستلم.

المخصصات
يتم تثبيت المخصصات عند وجود التزام (قانوني أو فعلي) على الشركة نتيجة حدث سابق ومن المرجح أن يتطلب التدفق الخارج من المصادر تسديد الالتزام ويمكن تقدير مبلغ الالتزام بصورة موثوقة.

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
تقوم الشركة بتكوين مخصص للمبالغ الواجبة الدفع لقاء مكافأة نهاية الخدمة للموظفين. تستند المبالغ المستحقة الدفع عن هذه المزايـــا عادة على الراتب وطول مـــدة خدمة الموظفين وخضوعاً لإتمام الحد الأدنى من فترة الخدمة. يؤخذ مخصص للتكاليف المتوقعة لهـــذه المزايا على مدى فترة الخدمة.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (تتمة)
بخصوص الموظفين المواطنين، تقدم الشركة مساهمات في صندوق تقاعد تم تأسيسه من قبل الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية وتحتسب كنسبة من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات الشركة على هذه المساهمات والتي تحمّل للمصاريف عند استحقاقها.

٢-٤ الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الجوهرية

الأحكام
أثناء عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، أصدرت الإدارة الأحكام التالية، بعيداً عن تلك المتعلقة بالتقديرات التي لها تأثيرا جوهريا كبيرا على المبالغ المثبتة في البيانات المالية:

تصنيف الاستثمارات
تقرر الإدارة عند استحواذ الاستثمار فيما إذا كان يجب تصنيفه على أنه محتفظ به لتاريخ الاستحقاق أو للمتاجرة أو مدرج بالقيمة العادلة من خلال بيان الإيرادات أو متوفر للبيع.

بالنسبة للاستثمارات التي تعتبر محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، تتأكد الإدارة من أن متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ تم استيفائها وبالأخص أن الشركة لديها النية والقدرة على الاحتفاظ بالاستثمارات لتاريخ استحقاقها.

تقوم الشركة بتصنيف الاستثمارات على أنها للمتاجرة اذا تم استحواذها بصورة أساسية لغرض تحقيق ربح قصير الأجل من قبل التجار.

تقوم الشركة بتصنيف الاستثمارات على أنها بالقيمة العادلة من خلال بيان الإيرادات إذا قامت الإدارة بتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة.

يتم تصنيف جميع الاستثمارات الأخرى على أنها متوفرة للبيع.

الانخفاض الدائم في قيمة الاستثمارات
تعتبر الشركة أن استثمارات الأسهم المتوفرة للبيع قد انخفضت قيمتها عندما يكون هناك انخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة تحت تكلفتها أو عندما يوجد دليل موضوعي آخر على الانخفاض مع الأخذ في الاعتبار العوامل الأخرى وتشمل التقلبات العادية في سعر السهم للأسهم المدرجة والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم للأسهم غير المدرجة.

الاحتياطي الإضافي
تستخدم الإدارة استناداً للخبرة السابقة طريقة الـ ٨/١ لتقييم النقص المحتمل في احتياطي الأقساط غير المكتسبة.

أموال التأمين على الحياة
تعتمد افتراضات نسبة الوفاة والانسحاب المستخدمة في تقييم الخبير الحسابي لأموال التأمين على خبرة الشركة.

التقديرات غير المؤكدة
إن الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ الميزانية العمومية، التي لها مخاطر جوهرية للتسبب بتعديل مادي لمبالغ الموجودات والمطلوبات المدرجة ضمن السنة المالية المقبلة مبينة فيما يلي:_

تقييم استثمارات الأسهم غير المتداولة
إن تقييم استثمارات الأسهم غير المتداولة يستند عادةً على إحدى الأمور التالية:_

- المعاملات حسب الأسعار السائدة في السوق,
- القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى شبيهة بصورة كبيرة,
- التدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بالأسعار الحالية التي تنطبق على بنود ذات شروط وخواص مخاطرة مشابهة, أو
- نماذج تقييم أخرى.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الجوهرية (تتمة)

مخصص المطالبات تحت السداد - سواء تم إخطارها للشركة أم لا
يجب عمل تقديرات ملحوظة من قبل الإدارة لتقييم المبالغ المستحقة لحاملي البوالص الناتجة عن المطالبات التي تمت بموجب عقود التأمين. هذه التقديرات ضرورية استنادا للافتراضات الجوهرية حول عوامل متعددة مرتبطة بالتغيير ودرجات الحكم وعدم التأكد التي قد تكون جوهرية وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما ينتج عنها تغييرات مستقبلية في الالتزامات المقدرة.

على وجه الخصوص، يجب عمل تقديرات لكل من التكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات التي تم إخطارها بتاريخ الميزانية العمومية وللتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات التي حدثت ولم يتم إخطارها للشركة بتاريخ الميزانية العمومية. إن الأسلوب الرئيسي المتبع من قبل الإدارة في تقدير تكلفة المطالبات التي تم إخطارها وتلك التي لم يتم إخطارها يتمثل في استخدام أوجه تسديد المطالبات السابقة للتنبؤ بسبل تسديد المطالبات المستقبلية.

إن المطالبات التي تحتاج إلى قرارات محكمة أو تحكيم يتم تقديرها بصورة فردية. يقوم معاينون مستقلون للأضرار عادةً بتقدير المطالبات العقارية. وتقوم الإدارة بمراجعة مخصصاتها للمطالبات التي تم إخطارها والتي حدثت ولم يتم إخطارها على أساس ربع سنوي.

خسائر الانخفاض في قيمة المبالغ المستحقة القبض عن التأمين
تقوم الإدارة بمراجعة المبالغ المستحقة القبض عن التأمين بشكل منتظم لتقييم فيما إذا كان يتوجب تسجيل مخصص لانخفاض القيمة في بيان الإيرادات. على وجه الخصوص، يتوجب على الإدارة إجراء الأحكام في تقدير المبلغ والزمن للتدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. إن هذه التقديرات ضرورية استنادا على الافتراضات حول إمكانية التخلف والخسائر المتوقعة في حالة التخلف وقيمة الضمان المعني وتكاليف الاستحقاق.

بالإضافة إلى المخصصات المحددة مقابل المبالغ المستحقة القبض عن التأمين الجوهرية الفردية، تقوم الشركة بتكوين مخصص جماعي لانخفاض القيمة مقابل المبالغ المستحقة القبض عن التأمين والتي مع أنها ليست محددة على وجه الخصوص على أنها تتطلب مخصص محدد، فإن لديها مخاطر كبيرة نتيجة الإهمال عما هو عليه عند منحها في الأصل. يستند مبلغ المخصص على نموذج الخسارة التاريخي للمبالغ المستحقة القبض عن التأمين ضمن كل درجة ويتم تعديله ليعكس الظروف الاقتصادية الحالية.

إعادة التأمين
تتعرض الشركة لنزاعات مع شركات إعادة التأمين وهناك إمكانية لحدوث تخلفات من قبلهم. تقوم الشركة كل ثلاثة أشهر بمراجعة أية نزاعات قد تحدث مع شركات التأمين التي تتعامل معها.

٢-٥ التغيرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

القرارات الجديدة التي لم تصبح سارية المفعول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

لم تقم الشركة بإتباع المعايير أو التفسيرات المحاسبية الجديدة التي أصدرت ولم تصبح سارية المفعول حتى الآن. إن هذه المعايير والتفسيرات، باستثناء المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ (المعدل) والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ (المعدل) من غير المحتمل أن يكون لها أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة في فترة تطبيقها الأولي.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١- عرض البيانات المالية
إن تطبيق المعيار المعدل سوف ينتج عنه تعديلات لعرض البيانات المالية.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ - تكاليف الاقتراض
لقد تم تعديله من أجل رسملة تكاليف الاقتراض عندما تتعلق تلك التكاليف بأصل مؤهل. إن الأصل المؤهل هو الأصل الذي يأخذ بالضرورة فترة كبيرة من الوقت حتى يصبح جاهزا للاستخدام أو البيع. وفقاً للمتطلبات الانتقالية في المعيار، سوف تقوم الشركة باتباع هذا المعيار كتغيير محتمل. بناءً عليه، سوف يتم رسملة تكاليف الاقتراض للأصول المؤهلة بتاريخ يبدأ بعد ١ يناير ٢٠٠٩ . سوف لن تتم أية تغييرات لتكاليف الاقتراض التي حدثت حتى هذا التاريخ وقد تم تحميلها للمصاريف.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٣ - صافي إيرادات أقساط التأمين

عام ٢٠٠٧	التأمينات العامة			التأمين على الحياة			المجموع		
		حصة معيدي			حصة معيدي			حصة معيدي	
	إجمالي ألف درهم	التأمين ألف درهم	صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	التأمين ألف درهم	صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	التأمين ألف درهم	صافي ألف درهم
أقساط مدينة من عقود التأمين	١,١٧٤,٤١٢	(٥٥٨,٤٢٢)	٦١٥,٩٩٠	٣٣٩,٧٠٣	(١٨٤,٩٣١)	١٥٤,٧٧٢	١,٥١٤,١١٥	(٧٤٣,٥٣٥)	٧٧٠,٧٦٢
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة	(١١٠,٦٨٤)	٥٤,٠٥٢	(٥٦,٦٣٢)	(٣١,٦٠٢)	٢٣,٩٦٢	(٧,٦٤٠)	(١٤٨,٢٨٦)	٧٨,٠١٤	(٦٤,٢٧٢)
إيرادات أقساط التأمين	١,٠٦٣,٧٢٨	(٥٠٤,٣٧٠)	٥٥٩,٣٥٨	٣٠٨,١٠١	(١٦٠,٩٦٩)	١٤٧,١٣٢	١,٣٧١,٨٢٩	(٦٦٥,٣٣٩)	٧٠٦,٤٩٠
الأقساط غير المكتسبة كما في ٣١ ديسمبر	٤٤٠,١٥١	(٢٠٢,٩١٩)	٢٣٧,٢٣٢	٨٣,٦٦٩	(٤٣,٢٠٦)	٤٠,٤٦٣	٥٢٣,٨٢٠	(٢٤٦,١٢٥)	٢٧٧,٦٩٥

عام ٢٠٠٦	التأمينات العامة			التأمين على الحياة			المجموع		
		حصة معيدي			حصة معيدي			حصة معيدي	
	إجمالي ألف درهم	التأمين ألف درهم	صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	التأمين ألف درهم	صافي ألف درهم	إجمالي ألف درهم	التأمين ألف درهم	صافي ألف درهم
أقساط مدينة من عقود التأمين	٨٦٢,١٩٢	(٤٠١,٢٣٧)	٤٦٠,٩٥٥	١٨٣,٣٠٧	(٧٦,٧١٤)	١٠٦,٥٩٣	١,٠٤٥,٤٩٩	(٤٧٧,٩٥١)	٥٦٧,٥٤٨
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة	(٧٣,١٧٣)	٢٢,٠٠٦	(٥١,١٦٧)	(١٢,٥٣٤)	(٢,٨١٨)	(١٥,٣٥٢)	(٨٥,٧٠٧)	١٩,١٨٨	(٦٦,٥١٩)
إيرادات أقساط التأمين	٧٨٩,٠١٩	(٣٧٩,٢٣١)	٤٠٩,٧٨٨	١٧٠,٧٧٣	(٧٩,٥٣٢)	٩١,٢٤١	٩٥٩,٧٩٢	(٤٥٨,٧٦٣)	٥٠١,٠٢٩
الأقساط غير المكتسبة كما في ٣١ ديسمبر	٣٢٩,٤٦٧	(١٤٨,٨٦٧)	١٨٠,٦٠٠	٥٢,٠٦٧	(١٩,٢٤٤)	٣٢,٨٢٣	٣٨١,٥٣٤	(١٦٨,١١١)	٢١٣,٤٢٣

تتضمن الأقساط المدينة من عقود التأمين مبلغ ٤٢,٤٩٧ ألف درهم (٢٠٠٦ - ٣٦,٢٠٥ ألف درهم) يخص أقساط إعادة التأمين المقبولة.

٤ - المطالبات

عام ٢٠٠٧	التأمينات العامة			التأمين على الحياة			المجموع		
		حصة معيدي			حصة معيدي			حصة معيدي	
	إجمالي	التأمين	صافي	إجمالي	التأمين	صافي	إجمالي	التأمين	صافي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
مطالبات مدفوعة	٤٨٥,٠٥٤	(٢٢٦,٠٩١)	٢٥٨,٩٦٣	١٤٢,٧٥٩	(٩١,٣٤١)	٥١,٤١٨	٦٢٧,٨١٣	(٣١٧,٤٣٢)	٣١٠,٣٨١
التغيرات في مخصص المطالبات تحت السداد	١٩٢,٢٢٤	(١٥٧,٢٦٦)	٣٤,٩٥٨	٢٣,١٥٥	(١٦,٧٠٨)	٦,٤٤٧	٢١٥,٣٧٩	(١٧٣,٩٧٤)	٤١,٤٠٥
الحركة في الاحتياطيات الإضافية (إيضاح ٢٤ (أ))	١٦,٠٠٠	-	١٦,٠٠٠	٣,٠٠٠	-	٣,٠٠٠	١٩,٠٠٠	-	١٩,٠٠٠
	٦٩٣,٢٧٨	(٣٨٣,٣٥٧)	٣٠٩,٩٢١	١٦٨,٩١٤	(١٠٨,٠٤٩)	٦٠,٨٦٥	٨٦٢,١٩٢	(٤٩١,٤٠٦)	٣٧٠,٧٨٦

عام ٢٠٠٦	التأمينات العامة			التأمين على الحياة			المجموع		
		حصة معيدي			حصة معيدي			حصة معيدي	
	إجمالي	التأمين	صافي	إجمالي	التأمين	صافي	إجمالي	التأمين	صافي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
مطالبات مدفوعة	٢٨٠,٠٨٦	(١٠٤,٠٠٧)	١٧٦,٠٧٩	١١٢,١٥٧	(٧٢,٠١٩)	٤٠,١٣٨	٣٩٢,٢٤٣	(١٧٦,٠٢٦)	٢١٦,٢١٧
التغيرات في مخصص المطالبات تحت السداد	١٣٣,٤٨٧	(١١٢,١١٠)	٢١,٣٧٧	٢,٢٥٥	(١٩١)	٢,٠٦٤	١٣٥,٧٤٢	(١١٢,٣٠١)	٢٣,٤٤١
الحركة في الاحتياطيات الإضافية (إيضاح ٢٤ (أ))	١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	٣,٠٠٠	-	٣,٠٠٠	١٣,٠٠٠	-	١٣,٠٠٠
	٤٢٣,٥٧٣	(٢١٦,١١٧)	٢٠٧,٤٥٦	١١٧,٤١٢	(٧٢,٢١٠)	٤٥,٢٠٢	٥٤٠,٩٨٥	(٢٨٨,٣٢٧)	٢٥٢,٦٥٨

بخصوص تفاصيل الحركة في المخصص للمطالبات تحت السداد وحصة معيدي التأمين ذات العلاقة، الرجاء مراجعة الإيضاح ٢٤ (ب).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٥ - المعلومات القطاعية

معلومات القطاعات الرئيسية

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل ثلاثة قطاعات من الأعمال، قطاع التأمينات العامة وقطاع التأمين على الحياة وقطاع الاستثمارات. يشمل قطاع التأمينات العامة العقارات والسيارات والمخاطر البحرية. أما قطاع التأمين على الحياة فيشمل الحياة والتأمين الطبي والحوادث العامة. تتألف الاستثمارات من الاستثمارات والودائع لدى البنوك وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. هذه القطاعات هي الأساس الذي بموجبه تقدم الشركة تقاريرها عن تحليل القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير. تم إظهار التحليل القطاعي كما هو وارد أدناه:-

	تأمينات عامة		تأمين على الحياة		المجموع	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إيرادات التأمين						
إيرادات أقساط التأمين	١,٠٦٣,٧٢٨	٧٨٩,٠١٩	٣٠٨,١٠١	١٧٠,٧٧٣	١,٣٧١,٨٢٩	٩٥٩,٧٩٢
أقساط التأمين المتنازل عنها لمعيدي التأمين	(٥٠٤,٣٧٠)	(٣٧٩,٢٣١)	(١٦٠,٩٦٩)	(٧٩,٥٣٢)	(٦٦٥,٣٣٩)	(٤٥٨,٧٦٣)
صافي إيرادات أقساط التأمين	٥٥٩,٣٥٨	٤٠٩,٧٨٨	١٤٧,١٣٢	٩١,٢٤١	٧٠٦,٤٩٠	٥٠١,٠٢٩
إيرادات عمولات	١١٦,٧٦٦	٨٥,٥٦٨	٢٧٣	-	١١٧,٠٣٩	٨٥,٥٦٨
الإيرادات الأخرى	٣,٠٠٩	٢,٦١٣	٤,٧٨٢	٤,١٧٦	٧,٧٩١	٦,٧٨٩
إجمالي الإيرادات	٦٧٩,١٣٣	٤٩٧,٩٦٩	١٥٢,١٨٧	٩٥,٤١٧	٨٣١,٣٢٠	٥٩٣,٣٨٦
مصاريف التأمين						
مطالبات	٦٩٣,٢٧٨	٤٢٣,٥٧٣	١٦٨,٩١٤	١١٧,٤١٢	٨٦٢,١٩٢	٥٤٠,٩٨٥
حصة معيدي التأمين من المطالبات	(٣٨٣,٣٥٧)	(٢١٦,١١٧)	(١٠٨,٠٤٩)	(٧٢,٢١٠)	(٤٩١,٤٠٦)	(٢٨٨,٣٢٧)
صافي المطالبات المقدمة	٣٠٩,٩٢١	٢٠٧,٤٥٦	٦٠,٨٦٥	٤٥,٢٠٢	٣٧٠,٧٨٦	٢٥٢,٦٥٨
مصاريف العمولات	١٢٧,٥٩٧	٩١,٨٥٦	١٨,١٧٥	٨,٥٧٦	١٤٥,٧٧٢	١٠٠,٤٣٢
البوالص الملغاة والمستحقات المدفوعة	-	-	٢,٠٠٧	١,٦٩٠	٢,٠٠٧	١,٦٩٠
مصاريف عمومية وإدارية	٧٤,٢٣٩	٥٠,٠٨٥	٢٠,١٨١	١٤,١٦٢	٩٤,٤٢٠	٦٤,٢٤٧
حصة معيدي التأمين من الزيادة في خسائر الأقساط	٢٤,٢٥٥	١٥,٧١٤	-	-	٢٤,٢٥٥	١٥,٧١٤
إجمالي المصاريف	٥٣٦,٠١٢	٣٦٥,١١١	١٠١,٢٢٨	٦٩,٦٣٠	٦٣٧,٢٤٠	٤٣٤,٧٤١
الأرباح قبل حركة أموال التأمين على الحياة	١٤٣,١٢١	١٣٢,٨٥٨	٥٠,٩٥٩	٢٥,٧٨٧	١٩٤,٠٨٠	١٥٨,٦٤٥
الزيادة في أموال التأمين على الحياة (إيضاح ١٩)	-	-	(١٨,٢٧٧)	(١٠,٥٣٢)	(١٨,٢٧٧)	(١٠,٥٣٢)
صافي إيرادات التأمين	١٤٣,١٢١	١٣٢,٨٥٨	٣٢,٦٨٢	١٥,٢٥٥	١٧٥,٨٠٣	١٤٨,١١٣
الاستثمارات						
إجمالي إيرادات الاستثمارات					٤٧٣,٦٦٤	٦٧,٣٥٠
الإيرادات والمصاريف الأخرى غير المحملة					(١٨,٣٦٣)	(١٢,٧١٢)
أرباح السنة					٦٣١,١٠٤	٢٠٢,٧٥١

٥ - المعلومات القطاعية (تتمة)

معلومات أخرى

	تأمينات عامة		تأمين على الحياة		استثمارات		المجمـــوع	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
موجودات القطاع	١,٣٧٠,٢٤٣	٨٤٢,٤٠١	١٩٦,٠٩٩	١٣٦,٥٣٢	٣,١٢٢,٠٠٣	٢,٣١٩,٩٦٣	٤,٦٨٨,٣٤٥	٣,٢٩٨,٨٩٦
مطلوبات القطاع	١,٤٩١,١١٣	١,٠٥٤,٧٢٣	٢٥٢,٦٧٤	١٦٠,٨٠٠	٥٨١,٢٤٨	٦٥٩,٤١٢	٢,٣٢٥,٠٣٥	١,٨٧٤,٩٣٥
المصروفات الرأسمالية	٦,٦٨١	٢,٢٠١	١,٥٩١	١٦٧	–	–	٨,٢٧٢	٢,٣٦٨
الاستهلاك	١,٩٣٦	٩٧١	٤٨٣	٩٥٨	–	–	٢,٤١٩	١,٩٢٩

معلومات القطاع الثانوي

لأغراض تقديم التقارير عن التشغيل والإدارة، تم تنظيم الشركة كقطاع جغرافي واحد. بناءً عليه، ليس من الضروري تقديم معلومـــات للقطاع الثانوي.

٦- الأرباح المحققة

	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	ألف درهم	ألف درهم
الاستثمارات العقارية		
صافي الأرباح المحققة	١٥,٤٢٣	–
الموجودات المالية المتوفرة للبيع		
صافي الأرباح المحققة من الأسهم	١٦٩,٤٧٠	١٠١,١٣٨
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		
صافي الأرباح (الخسائر) المحققة من الأسهم المحتفظ بها للمتاجرة	٧٧,٢٠٥	(٤١,٣٣٠)
إجمالي الأرباح المحققة	٢٦٢,٠٩٨	٥٩,٨٠٨

٧- أرباح وخسائر القيمة العادلة

	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	ألف درهم	ألف درهم
أرباح القيمة العادلة من الاستثمارات العقارية	١٥٠,٥٧٣	٦٤,١٥٥
أرباح (خسائر) القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (محتفظ بها لغرض المتاجرة)	٣٢,١٢١	(٤٧,٢٩٩)
خسائر القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (مصنفة عند التثبيت الأولي)	(٧,٣٢٧)	–
إجمالي أرباح (خسائر) القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٤,٧٩٤	(٤٧,٢٩٩)
إجمالي أرباح القيمة العادلة	١٧٥,٣٦٧	١٦,٨٥٦

٨- إيرادات الاستثمارات الأخرى

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (محتفظ بها لغرض المتاجرة)		
إيرادات أرباح أسهم	٣,٨٠٢	٥,٠٣٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (مصنفة عند التثبيت الأولي)		
إيرادات فوائد	١٤,١٧٨	٢,٦٩٩
إيرادات فوائد موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	٣٨٦	٣٩٨
موجودات مالية متوفرة للبيع		
إيرادات أرباح أسهم	٥١,٧٤١	٣٧,٣٨٤
إيرادات فوائد النقدية وشبه النقدية	١٠,٠٤٦	٤,٥٦٩
إجمالي إيرادات الاستثمارات الأخرى	٨٠,١٥٣	٥٠,٠٨٤

٩ - أرباح السنة

تم إظهار أرباح السنة بعد تحميل:-

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
تكاليف الموظفين	٦٨,٨٧٣	٤٩,١٠٧
تكاليف التأجير- العقود التشغيلية	٧,٩٨٤	٣,٩٢٧

١٠ - الربح الأساسي والمخفف للسهم

يحتسب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

	٢٠٠٧	٢٠٠٦
صافي أرباح السنة بعد تنزيل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (ألف درهم)	٦١٥,٣٠٤	١٩٥,١٩٦
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة	٢٨٢,٧٥٠,٠٠٠	٢٨٢,٧٥٠,٠٠٠
ربح السهم (درهم)	٢,١٨	٠,٦٩

تم تعديل الربح الأساسي للسهم المعلن لعام ٢٠٠٦ لتضمين أسهم المنحة المصدرة خلال السنة (إيضاح ٢٣).

أقترح مجلس الإدارة توزيع أسهم منحة بقيمة ٩٨,٩٦٣ ألف درهم. بعد الموافقة على الاقتراح من قبل المساهمين والسلطات المعنية، سوف يزداد عدد الأسهم ليصبح ٣٨١,٧١٣,٠٠٠ سهم. استنادا إلى ذلك، فإن الربح المخفف للسهم سوف يكون كما يلي:

	٢٠٠٧	٢٠٠٦
الربح المخفف للسهم (درهم)	٠,٦١	٠,٥١

١١- الموجودات الثابتة

	الأثاث والمعدات ألف درهم	السيارات ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف درهم	المجموع ألف درهم
التكلفة:				
في ١ يناير ٢٠٠٧	٢١,٢٠٠	٣١٤	١,٠٣٦	٢٢,٥٥٠
الإضافات	٧,٨٢٥	٢٦٥	١٨٢	٨,٢٧٢
الاستبعادات	–	(٢٨)	–	(٢٨)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٩,٠٢٥	٥٥١	١,٢١٨	٣٠,٧٩٤
الاستهلاك:				
في ١ يناير ٢٠٠٧	١٨,٢٨٣	٩٥	–	١٨,٣٧٨
للسنة	٢,٢٩٣	١٢٦	–	٢,٤١٩
للاستبعادات	–	(٢١)	–	(٢١)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٠,٥٧٦	٢٠٠	–	٢٠,٧٧٦
صافي المبالغ الدفترية:				
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٨,٤٤٩	٣٥١	١,٢١٨	١٠,٠١٨

	الأثاث والمعدات ألف درهم	السيارات ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف درهم	المجموع ألف درهم
التكلفة:				
في ١ يناير ٢٠٠٦	١٩,٧٣٦	٢٩٤	٢٣٥	٢٠,٢٦٥
الإضافات	١,٤٩٠	٧٧	٨٠١	٢,٣٦٨
الاستبعادات	(٢٦)	(٥٧)	–	(٨٣)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢١,٢٠٠	٣١٤	١,٠٣٦	٢٢,٥٥٠
الاستهلاك:				
في ١ يناير ٢٠٠٦	١٦,٣٨٥	١٢٦	–	١٦,٥١١
للسنة	١,٩٠٣	٢٦	–	١,٩٢٩
للاستبعادات	(٥)	(٥٧)	–	(٦٢)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	١٨,٢٨٣	٩٥	–	١٨,٣٧٨
صافي المبالغ الدفترية:				
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢,٩١٧	٢١٩	١,٠٣٦	٤,١٧٢

١٢- الاستثمارات العقارية

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
أراضي ملك حر	٤٤٠,٨٤٩	٢٧٤,٥٠٦
حصة بنسبة ٢٥ % من أرض ملك حر ذات ملكية مشتركة	-	٣١,٨٠١
حصة بنسبة ٥٠ % من أرض ملك حر ذات ملكية مشتركة	٥٣,٠٩١	٥٣,٠٩١
	٤٩٣,٩٤٠	٣٥٩,٣٩٨

يوجد بعض الاستثمارات العقارية وقيمتها المدرجة لا شيء في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (٢٠٠٦- ١٣٨,٣٠٤ ألف درهم) تخضع للرهن بخصوص كفالات وتسهيلات سحب على المكشوف.

١٣- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
أ) أوراق مالية محتفظ بها للمتاجرة		
أسهم متداولة	٢٧٠,٦٥٤	١٤٩,٤٨٨
ب) مصنفة عند التثبيت الأولي		
استثمارات مركبة – غير متداولة	١٤٦,٨٩٠	١٠٨,٧٣٧
ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٣ أشهر – غير متداولة	٣٧,٥٣٦	١,٧٧٨
	١٤٨,٤٢٦	١١٠,٥١٥
	٤٥٥,٠٨٠	٢٦٠,٠٠٣

إن تواريخ الاستحقاق للأوراق الاستثمارية المركبة تتراوح ما بين ٣ إلى ١٠ سنوات. لكن المصدرين للأوراق الاستثمارية لديهم الخيار لاستدعاء الأوراق بتواريخ مبكرة. إن المبالغ الأساسية مضمونة بتاريخ الاستحقاق أو عند تطبيق الخيارات. تستند العوائد عن هذه الأوراق الاستثمارية بصورة رئيسية على الحركات في سعر لايبور بالدولار الأمريكي أو أسعار الأسهم بالنسبة لسلة أسهم.

يوجد بعض الأوراق المالية الاستثمارية المركبة والودائع البنكية وقيمتها المدرجة ١٥,٠٠٠ ألف درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (٢٠٠٦ – ١٨,٦٧٢ ألف درهم) تخضع للرهن بخصوص كفالات وتسهيلات سحب على المكشوف.

١٤- الموجودات المالية المتوفرة للبيع

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
أسهم وصناديق استثمارية مشتركة – متداولة	١,٩٣٢,٥٣١	١,٥١٢,٩٦٨
أسهم – غير متداولة (ناقصاً مخصص الانخفاض الدائم في القيمة)	٢٤٠,٤٥٢	١٨٧,٥٩٤
	٢,١٧٢,٩٨٣	١,٧٠٠,٥٦٢

١٤- الموجودات المالية المتوفرة للبيع (تتمة)

إن الحركات في مخصص الانخفاض الدائم في قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع وغير المتداولة هي كما يلي:-

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
في ١ يناير	٨٣٣	٢,٥٤٨
المشطوب خلال السنة	-	(١,٧١٥)
في ٣١ ديسمبر	٨٣٣	٨٣٣

يتم إظهار الأسهم غير المتداولة بالتكلفة ناقصاً الانخفاض الدائم في القيمة نظراً للطبيعة التي لا يمكن التنبوء بها للتدفقات النقدية المستقبلية وعدم وجود طرق ملائمة أخرى للوصول إلى قيمة عادلة موثوق بها.

إن الأسهم المتداولة وقيمتها المدرجة ٢٢٥,٧٠٢ ألف درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (٢٠٠٦ – ١٣١,٠٣٢ ألف درهم) مسجلة بأسماء بعض المساهمين/ أعضاء مجلس إدارة الشركة وأطراف ثالثة الذي أكدوا بأنهم يحتفظون بتلك الأسهم كأمانة نيابة عن الشركة.

يوجد بعض الأسهم المتداولة وقيمتها المدرجة لا شيء في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (٢٠٠٦ – ٨١٦,٠٨٠ ألف درهم) تخضع للرهن بخصوص كفالات وتسهيلات سحب على المكشوف من البنوك.

١٥- أرصدة التأمين المدينة

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الأقساط وأرصدة شركات التأمين المدينة	٤٢٣,٧٦٠	٣١١,٨٧٧
مبالغ مستحقة من شركات إعادة التأمين بخصوص مطالبات مسددة	٢٤,٢٤٢	٢١,٠٩٠
	٤٤٨,٠٠٢	٣٣٢,٩٦٧

إن جميع المبالغ المذكورة أعلاه تستحق القبض خلال ١٢ شهراً من تاريخ الميزانية العمومية. وإن حصة معيدي التأمين من المطالبات غير المدفوعة من قبل الشركة بتاريخ الميزانية العمومية تم الإفصاح عنها في الإيضاح (٢٤).

يتم سداد المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين عادة كل ثلاثة أشهر.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، كان هناك انخفاض دائم في قيمة الأقساط وأرصدة شركات التأمين المدينة وقدره ١٩,١٣٧ ألف درهم (٢٠٠٦ – ١٦,٤٧٩ ألف درهم). إن الحركات في مخصص الانخفاض الدائم في قيمة الذمم المدينة كانت كما يلي:-

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
في ١ يناير	١٦,٤٧٩	١٦,٤٩٦
المخصص للسنة	٢,٦٨٨	٢٦٨
مبالغ مشطوبة	-	(٤٧)
مبالغ غير مستخدمة تم عكسها	(٣٠)	(٢٣٨)
في ٣١ ديسمبر	١٩,١٣٧	١٦,٤٧٩

١٦- المصاريف المدفوعة مقدماً والإيرادات المستحقة القبض

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
إيرادات مستحقة القبض	١٢,٦٩٢	٣,٦٨٣
مصاريف مدفوعة مقدماً	٢٦,٤١١	١١,٤٦٤
ذمم مدينة وسلفيات للموظفين	٣,٩٢٦	٢,٦٥٦
مدينون آخرون	٨١١	٣,٣٦٤
	٤٣,٨٤٠	٢١,١٦٧

١٧ - الودائع القانونية

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
ودائع لدى البنوك		
أ) مبالغ يتوقف سحبها على موافقة خطية من وزارة الاقتصاد حسب المادة (٤١) من القانون الاتحادي رقم (٩) لسنة ١٩٨٤	٧,٥٠٠	٧,٥٠٠
ب) مبالغ محجوزة تتعلق بالرخص التجارية	١,٤٠٠	١,٤٠٠
ج) مبالغ محجوزة لدى هيئة سوق رأس المال، سلطنة عُمان تتعلق برخصة فرع مسقط	١٣,٦٧٣	-
	٢٢,٥٧٣	٨,٩٠٠

١٨ - النقدية وشبه النقدية

تتألف النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية الموحد من بنود الميزانية العمومية التالية:-

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر	٢٩٩,٧١٦	١٢٧,٩٠٨
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق	٣٧,٥٢٨	٣١,١٤٢
	٣٣٧,٢٤٤	١٥٩,٠٥٠

لغرض بيان التدفقات النقدية الموحدة، تتألف النقدية وشبه النقدية من الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق كما ورد أعلاه بعد تنزيل رصيد السحب على المكشوف من البنوك (إيضاح ٢٥).

توجد بعض الودائع وقيمتها المدرجة ٨٢,٧٩٥ ألف درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (٢٠٠٦- ٥٢,٧٩٥ ألف درهم) تخضع لرهن بخصوص كفالات وتسهيلات سحب على المكشوف من البنوك.

١٩- رأس المال

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
المصدر والمدفوع بالكامل – ٢٨٢,٧٥٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١ درهم (٢٠٠٦ – ٢٤٣,٧٥٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١ درهم)	٢٨٢,٧٥٠	٢٤٣,٧٥٠

أثناء انعقاد الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ ٢٣ يناير ١٩٩٩، فوض مساهمو الشركة مجلس الإدارة لتغيير اسم الشركة. اتفق مجلس الإدارة على عدم تطبيق هذه التغييرات إلى حين تحديد اسم جديد ملائم للشركة.

أثناء انعقاد الجمعية العمومية السنوية بتاريخ ١٢ فبراير ٢٠٠٧، وافق المساهمون على توزيع أسهم منحة بواقع ١٦ سهم مقابل كل ١٠٠ سهم بحوزة المساهمين. وبذلك ازداد عدد الأسهم إلى ٢٨٢,٧٥٠,٠٠٠ سهم. إن الإجراءات القانونية لتسجيل أسهم المنحة قد اكتملت خلال السنة.

٢٠- الاحتياطي القانوني

بموجب قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، تم تحويل ١٠% من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

٢١- الاحتياطي الاستراتيجي

يمكن استخدام الاحتياطي الاستراتيجي لأي غرض يحدد بموجب قرار من مساهمي الشركة أثناء انعقاد الجمعية العمومية السنوية وذلك بناءً على توصية مجلس الإدارة.

٢٢- الاحتياطي العام

يتم القيام بتحويلات سنوية إلى الاحتياطي العام بنسبة ٢٥ % من الأرباح بعد تنزيل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة للسنة. هذا الاحتياطي قابل للتوزيع بدون قيود.

٢٣- الأرباح المقترح توزيعها

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
المعلنة والمدفوعة:		
أرباح نقدية لسنة ٢٠٠٦ بواقع ٠,٣٥ درهم للسهم بقيمة ١ درهم (٢٠٠٦ – ١ درهم للسهم بقيمة ١ درهم)	٨٥,٣١٢	٩٧,٥٠٠
أسهم منحة بواقع ٠,١٦ درهم للسهم بقيمة ١ درهم (٢٠٠٦ – ١,٥ درهم للسهم بقيمة ١ درهم)	٣٩,٠٠٠	١٤٦,٢٥٠
	١٢٤,٣١٢	٢٤٣,٧٥٠
المقترحة للموافقة أثناء اجتماع الجمعية العمومية السنوية:		
أسهم منحة بواقع ٠,٣٥ درهم للسهم بقيمة ١ درهم (٢٠٠٦ – لاشيء)	٩٨,٩٦٣	–
أرباح نقدية بواقع ٠,٣٥ درهم للسهم بقيمة ١ درهم (٢٠٠٦ – ٠,٥٠ درهم للسهم بقيمة ١ درهم)	٩٨,٩٦٣	١٢١,٨٧٥
	١٩٧,٩٢٦	١٢١,٨٧٥

٢٤- التزامات عقود التأمين

	الإجمالي		حصة معيدي التأمين		الصافي	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
احتياطي الأقساط غير المكتسبة (إيضاح ٣)	٥٢٣,٨٢٠	٣٨١,٥٣٤	(٢٤٦,١٢٥)	(١٦٨,١١١)	٢٧٧,٦٩٥	٢١٣,٤٢٣
احتياطي إضافي (إيضاح ٢٤(أ))	٥١,٧٥٠	٣٢,٧٥٠	-	-	٥١,٧٥٠	٣٢,٧٥٠
أموال التأمين على الحياة (إيضاح ٢٤(ب))	٤٢,٨٨٧	٢٤,٦١٠	-	-	٤٢,٨٨٧	٢٤,٦١٠
المطالبات تحت السداد (إيضاح ٢٤(ج))	٦٠٣,١٠٢	٣٨٧,٧٢٣	(٤٥٨,٥٤٠)	(٢٨٤,٥٦٦)	١٤٤,٥٦٢	١٠٣,١٥٧
	١,٢٢١,٥٥٩	٨٢٦,٦١٧	٧٠٤,٦٦٥	٤٥٢,٦٧٧	٥١٦,٨٩٤	٣٧٣,٩٤٠

٢٤ (أ)- الاحتياطي الإضافي

	التأمينات العامة	التأمين على الحياة	المجموع
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠٠٦	١٧,٧٥٠	٢,٠٠٠	١٩,٧٥٠
الزيادة (إيضاح ٤)	١٠,٠٠٠	٣,٠٠٠	١٣,٠٠٠
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٧,٧٥٠	٥,٠٠٠	٣٢,٧٥٠
الزيادة (إيضاح ٤)	١٦,٠٠٠	٣,٠٠٠	١٩,٠٠٠
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	**٤٣,٧٥٠**	**٨,٠٠٠**	**٥١,٧٥٠**

٢٤ (ب)- أموال التأمين على الحياة

	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠٠٦	١٤,٠٧٨
الزيادة	١٠,٥٣٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٤,٦١٠
الزيادة	١٨,٢٧٧
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	**٤٢,٨٨٧**

يشتمل الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ على مبلغ ٥,٦٦٢ ألف درهم (٢٠٠٦-٢,٥٨٠ ألف درهم) بخصوص تأمين على الحياة للمجموعة وعادة يغطي المخاطر لمدة لا تزيد عن ١٢ شهراً.

٢٤ (ج)- المطالبات تحت السداد

	التأمينات العامة ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	المجموع ألف درهم
في ١ يناير ٢٠٠٦:			
مطالبات تحت السداد	٢٤٢,٦٤٠	٩,٣٤١	٢٥١,٩٨١
مستحق من شركات إعادة التأمين	(١٦٦,٠١٥)	(٦,٢٥٠)	(١٧٢,٢٦٥)
	٧٦,٦٢٥	٣,٠٩١	٧٩,٧١٦
صافي الزيادة (إيضاح ٤)	٢١,٣٧٧	٢,٠٦٤	٢٣,٤٤١
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦:			
مطالبات تحت السداد	٣٧٦,١٢٧	١١,٥٩٦	٣٨٧,٧٢٣
مستحق من شركات إعادة التأمين	(٢٧٨,١٢٥)	(٦,٤٤١)	(٢٨٤,٥٦٦)
	٩٨,٠٠٢	٥,١٥٥	١٠٣,١٥٧
صافي الزيادة (إيضاح ٤)	٣٤,٩٥٨	٦,٤٤٧	٤١,٤٠٥
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧:			
مطالبات تحت السداد	٥٦٨,٣٥١	٣٤,٧٥١	٦٠٣,١٠٢
مستحق من شركات إعادة التأمين	(٤٣٥,٣٩١)	(٢٣,١٤٩)	(٤٥٨,٥٤٠)
	١٣٢,٩٦٠	١١,٦٠٢	١٤٤,٥٦٢

جدول تطور المطالبات

يعكس الجدول التالي تطور المطالبات الإجمالية القائمة عن التأمينات العامة في نهاية كل سنة بالإضافة إلى الدفعات الإجمالية اللاحقة لسنة الحادث:

سنة التأمين	قبل ٢٠٠٥ ألف درهم	٢٠٠٥ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم	المجموع ألف درهم
المطالبات الإجمالية التقديرية:					
سنة الحادث	٨٠,١٥٧	١٦٢,٤٨٣	٢٤٣,٤٢١	٣٥٩,٨٠١	
بعد سنة	٦٧,٥٥٨	١٧٧,٤٠٩	٣٠٤,٧٢٦	-	
بعد سنتين	٥٨,٣٦٩	١٨٢,٧٢٦	-	-	
المطالبات الإجمالية التقديرية الحالية	٥٨,٣٦٩	١٨٢,٧٢٦	٣٠٤,٧٢٦	٣٥٩,٨٠١	٩٠٥,٦٢٢
الدفعات الإجمالية حتى تاريخه	(٣٢,٥٠٥)	(١٢٧,١٣٣)	(١٧٧,٦٣٣)	-	(٣٣٧,٢٧١)
مجموع المطالبات الإجمالية المثبتة في الميزانية العمومية	٢٥,٨٦٤	٥٥,٥٩٣	١٢٧,٠٩٣	٣٥٩,٨٠١	٥٦٨,٣٥١

إن الجدول أعلاه لا يتضمن المطالبات المعلنة والمسددة في نفس السنة. حالياً، ليس عملياً استخراج المعلومات عن تطور المطالبات بخصوص التأمين على الحياة وتفاصيل تطور المطالبات القائمة بعد تنزيل حصة إعادة التأمين.

٢٥- القروض

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
القروض لأجل	٥١١,٩٩٠	٤٣٨,٥٥٠
سحب على المكشوف من البنوك	٤٣,٨٨٢	١٨٢,٧٩٨
	٥٥٥,٨٧٢	٦٢١,٣٤٨

إن القروض لأجل مضمونة وتستحق السداد خلال ستة أشهر من تاريخ سحبها. يتم عادة تدوير القروض لفترات إضافية مشابهة.

راجع الإيضاحات ١٢، ١٣، ١٤، و ١٨ لتفاصيل الضمانات بخصوص تسهيلات السحب على المكشوف والتسهيلات الأخرى.

٢٦- المطلوبات المالية الأخرى

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
مبالغ محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة تأمين	١٠٨,١٢٦	٨٥,٨١٩
مبالغ مستحقة الدفع لشراء استثمارات عقارية	٢٥,٣٧٦	٣٨,٠٦٤
	١٣٣,٥٠٢	١٢٣,٨٨٣

٢٧- أرصدة التأمين الدائنة

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
أرصدة مستحقة الدفع عن إعادة التأمين	١٥٢,٣٤٥	٩٧,٧٥٠
أقساط مقبوضة مقدما	٨٦,١١٤	٧٥,١٥٠
دائنون آخرون عن التأمين	٨١,٨١٥	٧٤,٥٧٥
	٣٢٠,٢٧٤	٢٤٧,٤٧٥

٢٨- دائنون تجاريون وآخرون

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
مخصصات تكاليف الموظفين	٣٢,٠٣٣	١٧,٢٩٨
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	١٩,٥٥٧	١٦,٨٥٤
دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع	٤٢,٢٣٨	٢١,٤٦٠
	٩٣,٨٢٨	٥٥,٦١٢

٢٩- مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
إن الحركات في المخصص المثبت في الميزانية العمومية كما يلي:_		
المخصص كما في ١ يناير	١٦,٨٥٤	١٤,٨٣٧
المخصص خلال السنة	٣,٢٧٥	٣,١٠٧
مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة	(٥٧٢)	(١,٠٩٠)
المخصص كما في ٣١ ديسمبر (إيضاح ٢٨)	١٩,٥٥٧	١٦,٨٥٤

لم يتم إجراء تقييم بواسطة الخبير الحسابي نظراً لأن صافي تأثير أسعار الخصم والزيادات المستقبلية في المزايا من غير المتوقع أن تكون جوهرية.

٣٠- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين (بمن فيهم بنك المشرق ش.م.ع) وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للشركة والشركات تحت الرقابة أو الرقابة المشتركة أو تحت تأثير جوهري من الأطراف. تؤخذ موافقة إدارة الشركة على الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات.

إن الأرصدة الجوهرية القائمة في ٣١ ديسمبر بخصوص الأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن البيانات المالية الموحدة هي كما يلي:_

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
شركات زميلة للمساهمين الرئيسيين:		
النقدية وشبه النقدية	٢٠٥,٠٩٩	٨٨,٦٣٧
ودائع قانونية	٨,٩٠٠	٨,٩٠٠
استثمارات في أوراق مالية مركبة (إيضاح ١٣)	١٤,٢٩٣	١٨,٦٧٦
أقساط مستحقة القبض (إيضاح ١٥)	٢٧,٩٩١	٢٢,٩٢٤
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢٧)	١,٣٩١	٢,٨٧٣
سحب على المكشوف من البنوك (إيضاح ٢٥)	–	٧٤٤

إن الأرصدة القائمة في نهاية السنة نتجت أثناء سير الأعمال العادية. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، لم تقم الشركة بتسجيل أي انخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (٢٠٠٦ – لا شيء).

إن الإيرادات والمصروفات بخصوص الأطراف ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموحدة هي كما يلي:_

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
شركات زميلة للمساهمين الرئيسيين:		
الأقساط	١٨٧,٦١٢	١٦٠,٧٠٤
المطالبات	١٤٠,٤٢٩	٨٧,٧٩٨
مصاريف فوائد	٦٩٥	٨,١٦٣
عمولات مدفوعة	٥,٤٤٢	٦,٣٠٠
إيجارات مدفوعة	٨٦٣	٨٦٣

٣٠- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

تعويضات موظفي الإدارة العليا كما يلي:

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
مزايا قصيرة الأجل للموظفين	٩,٢٣٥	٧,٢٤٣
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	٤٠٠	٣٦٧
إجمالي التعويضات المدفوعة إلى موظفي الإدارة العليا	٩,٦٣٥	٧,٦١٠

٣١- مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

وفقاً للنظام الأساسي للشركة فقد أدرجت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كتوزيع من صافي أرباح السنة طبقاً لتفسير قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) الصادر عن وزارة الاقتصاد.

٣٢- القيمة العادلة للأدوات المالية

تشتمل الأدوات المالية على النقدية وشبه النقدية والودائع القانونية والاستثمارات المالية (بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والمتوفرة للبيع) وأرصدة التأمين المدينة والدائنة والقروض والمطلوبات المالية وبعض الموجودات والمطلوبات الأخرى.

باستثناء الاستثمارات في أسهم غير متداولة التي تظهر بالتكلفة (إيضاح ١٤)، لا تختلف القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية بصورة جوهرية عن المبالغ المدرجة بها في الميزانية العمومية.

٣٣- إدارة المخاطر

(أ) حوكمة إطار العمل

إن الهدف الرئيسي من إطار عمل إدارة المخاطر والإدارة المالية الخاصة بالشركة هو لحماية مساهمي من الأحداث التي تعيق التحقيق المساند لأهداف الأداء المالي ويشمل ذلك الإخفاق في استغلال الفرص. تتحقق الإدارة الرئيسية من الأهمية القصوى لوجود أنظمة كافية وفعالة لإدارة المخاطر.

إن مهمة إدارة المخاطر لدى الشركة يقوم بها مجلس الإدارة مع اللجان المرتبطة به. ويدعم ذلك هيكل تنظيمي واضح مع وجود تفويض موثق بالصلاحيات والمسؤوليات من مجلس الإدارة إلى المدير العام وكبار المديرين.

يجتمع مجلس الإدارة بصورة منتظمة للموافقة على أية قرارات تجارية وتنظيمية وهيكلية. يقوم المدير العام حسب الصلاحيات الممنوحة له من مجلس الإدارة بتحديد مخاطر الشركة وتفسيرها ووضع حدود هيكلية لضمان وجود نوعية ملائمة وتصنيف للموجودات وموازنة إستراتيجية التأمين وإعادة التأمين لتحقيق أهداف الشركة وتحديد متطلبات إعداد التقارير.

(ب) إطار عمل إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس مال الشركة هو التقيد بالمتطلبات القانونية في دولة الإمارات العربية المتحدة وضمان الاحتفاظ بنسب جيدة لرأس المال لدعم أعمال الشركة وزيادة حقوق المساهمين.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأسمالها وإجراء التعديلات له، على ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية. ومن أجل المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم الشركة بتعديل دفعات أرباح الأسهم للمساهمين أو إعادة بعض رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. التزمت الشركة بالكامل بمتطلبات رأس المال الخارجية ولم يتم إجراء أيه تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العمليات خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و٣١ ديسمبر ٢٠٠٦.

٣٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) إطار العمل التنظيمي
يهتم المنظمون بصورة رئيسية بحماية الحقوق لحاملي البوالص ومراقبتها عن كثب لضمان أن الشركة تقوم بإدارة شؤونهم بصورة كافية من أجل مصلحتهم. وفي نفس الوقت، يهتم المنظمون أيضا بضمان أن الشركة تحتفظ بالسيولة الملائمة للوفاء بالتزاماتها غير المنظورة الناتجة من الصدمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

كذلك تخضع عمليات الشركة لمتطلبات تنظيمية حسب القوانين في أماكن عملها. هذه القوانين ليست فقط تقدم وصفاً للموافقة، ولكن أيضاً تفرض بعض النصوص المقيدة (مثل كفاية رأس المال) للتقليل من مخاطر العجز والإعسار من جهة شركات التأمين ولتمكينهم من الوفاء بالتزاماتهم غير المنظورة عند استحقاقها.

(د) إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات
تنتج المخاطر المالية عن المراكز المفتوحة في أسعار الفائدة ومنتجات العملات الأجنبية والأسهم وجميعها تتعرض لحركات عامة وخاصة في السوق. تقوم الشركة بإدارة هذه المراكز لتحقيق عوائد استثمارية طويلة الأجل تزيد عن التزاماتها بموجب عقود التأمين. إن الأسلوب الرئيسي لإطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات لدى الشركة هو مطابقة الموجودات مع المطلوبات الناتجة عن عقود التأمين بالرجوع إلى نوع المزايا المستحقة الدفع إلى أصحاب العقود.

يقوم المدير العام بصورة نشطة بمراقبة إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات لضمان توفر النقد الكافي في كل فترة للوفاء بالالتزامات الناتجة عن عقود التأمين.

يقوم المدير العام بصورة منتظمة بمراقبة المخاطر المالية المرتبطة بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرى لدى الشركة الغير مرتبطة بالتزامات التأمين.

إن المخاطر التي تواجهها الشركة والطرق التي تتبعها الإدارة لتخفيف هذه المخاطر ملخصةً أدناه.

٣٣- أ مخاطر التأمين

إن المخاطر الرئيسية التي تواجهها الشركة بموجب عقود التأمين هي عندما تكون المطالبات والمزايا الفعلية أو توقيتها يختلف عن التوقعات. هذا قد يحدث بسبب التكرار في المطالبات أو خطورة المطالبات أو دفعات المزايا الفعلية والتطورات اللاحقة للمطالبات طويلة الأجل. لذلك فإن هدف الشركة هو ضمان توفر الاحتياطيات الكافية لتغطية هذه الالتزامات.

إن التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه يتم تخفيضه بتنويع محفظة كبيرة من عقود التأمين. كذلك فإن المتغيرات في المخاطر تتحسن بالاختيار بحرص وتطبيق التوجيهات الإستراتيجية للتأمين وكذلك استخدام ترتيبات إعادة التأمين. توجد لدى الشركة محفظة صغيرة لعقود التأمين على الحياة.

التكرار ومبالغ المطالبات
إن التكرار ومبالغ المطالبات يمكن أن يتأثر بعدة عوامل. تقوم الشركة بصورة رئيسية بالتأمين على العقارات والسيارات والتأمين البحري والطبي والتأمين على الحياة وضد أخطار الحوادث الشخصية. تعتبر هذه عقود تأمين قصيرة الأجل نظراً لأن المطالبات عادة تقدم وتسدد خلال سنة واحدة من إجراء التأمين. إن هذا يخفف من مخاطر التأمين.

العقارات
إن تأمين العقارات مصمم لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار التي تحدث للعقارات أو عن قيمة العقار المفقود. يمكن أن يحصل أصحاب العقود أيضاً على تعويض عن خسارة الإيرادات بسبب عدم قدرتهم من استخدام العقارات المؤمنة.

بالنسبة لعقود تأمين العقارات فإن المخاطر الرئيسية تغطي حوادث الحريق والانقطاع عن العمل. تقوم الشركة في السنوات الأخيرة بعمل بوالص تأمين للعقارات التي تحتوي على معدات كشف الحريق.

يتم إجراء عقود التأمين هذه بالرجوع إلى قيمة إحلال العقارات والمحتويات المؤمنة. إن تكلفة إعادة بناء العقارات وإحلال المحتويات والوقت المستغرق لإعادة بدء العمليات الذي ينتج عنه توقف الأعمال هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات. لدى الشركة تغطية إعادة تأمين مقابل هذه الأضرار للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحدود مبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ درهم.

٣٣- إدارة المخاطر (تتمة)

٣٣- أ مخاطر التأمين (تتمة)

التكرار ومبالغ المطالبات (تتمة)

السيارات
إن تأمين السيارات مصمم لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار التي تحدث لسياراتهم أو الالتزام نحو الأطراف الثالثة نتيجة الحوادث. يمكن أن يحصل أصحاب العقود على تعويض عن حريق أو سرقة سياراتهم.

بالنسبة لعقود تأمين السيارات فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في مطالبات الوفيات والإصابات الجسدية وإحلال أو تصليح المركبات. لدى الشركة تغطية إعادة التأمين لمثل هذه المطالبات للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحدود مبلغ ٥٠٠,٠٠٠ درهم.

إن مستوى دية المحكمة للوفيات والتعويض عن الإصابات وتكاليف إحلال المركبات هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات.

التأمين البحري
إن التأمين البحري مصمم لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار والالتزام نتيجة فقدان أو الأضرار لسفنهم والحوادث البحرية التي تؤدي إلى خسارة كلية أو جزئية للشحنات.

بالنسبة للتأمين البحري فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في الخسائر أو الأضرار للسفن البحرية والحوادث التي تؤدي إلى خسارة كلية أو جزئية للشحنات.

إن إستراتيجية التأمين بخصوص أعمال التأمين البحري تتمثل في التأكد من أن البوالص متنوعة بشكل جيد فيما يخص السفن المغطاة وكذلك الخطوط التي تسلكها. لدى الشركة تغطية إعادة تأمين للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحدود مبلغ ٥٥٠,٨٠٠ درهم (١٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي).

التأمين الطبي والتأمين على الحياة والحوادث الشخصية
إن التأمين الطبي مصمم لتعويض أصحاب العقود عن التكاليف الطبية. إن التأمين الطبي والتأمين على الحياة للمجموعة والحوادث الشخصية تعطي أصحاب العقود أو المستفيدين نيابة عنهم الحق بمبالغ محددة في حالة الوفاة أو العجز الدائم أو الجزئي.

بالنسبة للتأمين الطبي فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في المرض وتكاليف العناية الصحية المتعلقة به. وبالنسبة للتأمين على الحياة للمجموعة والحوادث الشخصية فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في المطالبات عن الوفاة والعجز الدائم أو الجزئي. لا تقوم الشركة عادة بإجراء تأمين طبي بصفة شخصية إذ يتم التأمين الطبي والتأمين على الحياة للمجموعة وضد الحوادث الشخصية للشركات التي لديها عدد كبير من العمال للتغطية بموجب البوليصة.

التركز الجغرافي للمخاطر
تتركز مخاطر التأمين الناتجة عن عقود التأمين بصورة رئيسية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن التركز الجغرافي للمخاطر مشابه للسنة الماضية.

مخاطر إعادة التأمين
كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم الشركة ضمن أعمالها الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى. توفر ترتيبات إعادة التأمين هذه تنوعاً أكبر في مجال الأعمال وتؤمن للإدارة رقابة على إمكانية التعرض للخسائر نتيجة المخاطر الكبيرة كما توفر قدرة إضافية على النمو. إن جزءاً مهماً من إعادة التأمين يتأثر بالاتفاقيات والعقود الاختيارية وفائض الخسائر المتعلقة بعقود إعادة التأمين.

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إعسار شركات إعادة التأمين تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها. إن الشركة تتعامل مع شركات إعادة تأمين معتمدة من قبل مجلس الإدارة.

تشكل الأكبر خمسة شركات إعادة تأمين ٦٤% من المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (٢٠٠٦ - ٧٩%). إن أقصى حد لمخاطر الائتمان النظرية بهذا الخصوص تقع في أوروبا.

٣٣- إدارة المخاطر (تتمة)

٣٣ ب- المخاطر المالية

إن الأدوات المالية الرئيسية الخاصة بالشركة هي الاستثمارات المالية (بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات المتوفرة للبيع) والذمم المدينة الناتجة عن عقود التأمين وإعادة التأمين والودائع والنقدية وشبه النقدية.

لا تدخل الشركة في معاملات مشتقات جوهرية.

إن المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية الخاصة بالشركة هي المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر وهي ملخصة أدناه.

مخاطر الائتمان
مخاطر الائتمان هي المخاطر التي يفشل فيها أحد طرفي أداة مالية في تسديد التزام ويتسبب في خسارة مالية للطرف الآخر. بخصوص جميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها الشركة، فإن أقصى حد لتعرض الشركة للمخاطر الائتمانية هي القيمة المدرجة بها المبينة في الميزانية العمومية.

يتم تطبيق السياسات والإجراءات التالية لتخفيف تعرض الشركة لمخاطر الائتمان:

- تبرم الشركة عقود تأمين وإعادة تأمين مع أطراف ثالثة مليئة ومعترف بها. تتلخص سياسة الشركة في أن جميع العملاء الذين يرغبون في التعامل مع الشركة على الحساب يخضعون لإجراءات التحقق من وضعهم المالي. بالإضافة لذلك فإن الذمم المدينة من عقود التأمين وشركات إعادة التأمين يتم مراقبتها بصورة مستمرة لتخفيض تعرض الشركة لديون معدومة.

- تسعى الشركة للحد من مخاطرها الائتمانية بخصوص الوكلاء والوسطاء بوضع حدود ائتمانية للوكلاء والوسطاء الأفراد ومراقبة الذمم المدينة القائمة.

- إن الاستثمارات المتوفرة للبيع الخاصة بالشركة والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة تدار من قبل المدير العام وفقاً لتوجيهات لجنة الاستثمار وإشراف مجلس الإدارة.

- يتم الاحتفاظ بالأرصدة البنكية الخاصة بالشركة مع مجموعة من البنوك الدولية والمحلية وفقاً للحدود الموضوعة من قبل الإدارة.

يظهر الجدول التالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لعناصر الميزانية العمومية:

	إيضاح	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الاستثمارات المالية			
بالقيمة العادلة	١٣	٤٥٥,٠٨٠	٢٦٠,٠٠٣
المتوفرة للبيع	١٤	٢,١٧٢,٩٨٣	١,٧٠٠,٥٦٢
موجودات إعادة التأمين	٢٤	٧٠٤,٦٦٥	٤٥٢,٦٧٧
أرصدة التأمين المدينة	١٥	٤٤٨,٠٠٢	٣٣٢,٩٦٧
مدينون آخرون (باستثناء المصاريف المدفوعة مقدما)	١٦	١٧,٤٢٩	٩,٧٠٣
الودائع القانونية	١٧	٢٢,٥٧٣	٨,٩٠٠
النقدية وشبه النقدية	١٨	٣٣٧,٢٤٤	١٥٩,٠٥٠
إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان		**٤,١٥٧,٩٧٦**	٢,٩٢٣,٨٦٢

٣٣- إدارة المخاطر (تتمة)

٣٣ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

حين تسجل الأدوات المالية بالقيمة العادلة فإن المبالغ المبينة أعلاه تمثل التعرض الحالي لمخاطر الائتمان ولكن ليس الحد الأقصى للتعرض والذي يمكن أن ينتج في المستقبل كنتيجة للتغيرات في القيم العادلة.

من أجل المزيد من التفاصيل عن الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لكل صنف من الأدوات المالية، يجب الرجوع إلى الإيضاحات المحددة.

تتألف أرصدة التأمين المدينة من عدد كبير من العملاء وشركات التأمين بصورة رئيسية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتألف مدينو أعادة التأمين من شركات إعادة التأمين الموجودة بصورة رئيسية في أوروبا.

يمكن تحليل الوضع المالي للشركة من خلال المناطق الجغرافية التالية:

	٢٠٠٧			٢٠٠٦		
	الموجودات ألف درهم	المطلوبات وحقوق الملكية ألف درهم	المطلوبات الطارئة والالتزامات ألف درهم	الموجودات ألف درهم	المطلوبات وحقوق الملكية ألف درهم	المطلوبات الطارئة والالتزامات ألف درهم
الإمارات العربية المتحدة	٣,٦٢٠,٦٩٢	٤,١٥٢,٠٨٢	٢١,١٦٩	٢,٦١٣,٥١٨	٢,٩٣١,٨٠٩	١٦,٤١٨
بلدان أخرى في الشرق الأوسط	٩٠,٤٧١	١٣,٤٥٠	–	٥٦,٦٠٤	١٩٥,١٢٢	–
أوربا	٨٩٩,٨١٣	٥١٢,٨٣٤	–	٥٧٢,٣٠٢	١٦٥,٣٢٧	–
بقية بلدان العالم	٧٧,٣٦٩	٩,٩٧٩	–	٥٦,٤٧٢	٦,٦٣٨	–
المجموع	٤,٦٨٨,٣٤٥	٤,٦٨٨,٣٤٥	٢١,١٦٩	٣,٢٩٨,٨٩٦	٣,٢٩٨,٨٩٦	١٦,٤١٨

يظهر الجدول أدناه المعلومات المتعلقة بتعرض الشركة لمخاطر الائتمان بتصنيف الموجودات حسب تصنيف الشركة الائتماني للأطراف المقابلة.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

	غير متأخرة ولا منخفضة القيمة				
	درجة استثمارية ألف درهم	درجة غير استثمارية (مقبولة) ألف درهم	درجة غير استثمارية (غير مقبولة) ألف درهم	متأخرة أو منخفضة القيمة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الاستثمارات المالية					
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٤٥٥,٠٨٠	–	–	–	٤٥٥,٠٨٠
المتوفرة للبيع	١,٩٣١,٦٩٨	٢٤١,٢٨٥	–	٨٣٣	٢,١٧٣,٨١٦
موجودات إعادة التأمين	٧٠٤,٦٦٥	–	–	–	٧٠٤,٦٦٥
أرصدة التأمين المدينة	٤٤٨,٠٠٢	–	–	١٩,١٣٧	٤٦٧,١٣٩
مدينون آخرون (باستثناء المصاريف المدفوعة مقدما)	١٧,٤٢٩	–	–	–	١٧,٤٢٩
الودائع القانونية	٢٢,٥٧٣	–	–	–	٢٢,٥٧٣
النقدية وشبه النقدية	٣٣٧,٢٤٤	–	–	–	٣٣٧,٢٤٤
	٣,٩١٦,٦٩١	٢٤١,٢٨٥	–	١٩,٩٧٠	٤,١٧٧,٩٤٦
ناقصا: مخصص الانخفاض في القيمة					(١٩,٩٧٠)
					٤,١٥٧,٩٧٦

٣٣- إدارة المخاطر(تتمة)

٣٣ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

	غير متأخرة ولا منخفضة القيمة				
	درجة استثمارية ألف درهم	درجة غير استثمارية (مقبولة) ألف درهم	درجة غير استثمارية (غير مقبولة) ألف درهم	متأخرة أو منخفضة القيمة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الاستثمارات المالية					
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٦٠,٠٠٣	-	-	-	٢٦٠,٠٠٣
المتوفرة للبيع	١,٥١٢,١٣٥	١٨٨,٤٢٧	-	٨٣٣	١,٧٠١,٣٩٥
موجودات إعادة التأمين	٤٥٢,٦٧٧	-	-	-	٤٥٢,٦٧٧
أرصدة التأمين المدينة	٣٣٢,٩٦٧	-	-	١٦,٤٧٩	٣٤٩,٤٤٦
مدينون آخرون (باستثناء المصاريف المدفوعة مقدما)	٩,٧٠٣	-	-	-	٩,٧٠٣
الودائع القانونية	٨,٩٠٠	-	-	-	٨,٩٠٠
النقدية وشبه النقدية	١٥٩,٠٥٠	-	-	-	١٥٩,٠٥٠
	٢,٧٣٥,٤٣٥	١٨٨,٤٢٧	-	١٧,٣١٢	٢,٩٤١,١٧٤
ناقصا: مخصص الانخفاض في القيمة					(١٧,٣١٢)
					٢,٩٢٣,٨٦٢

يظهر الجدول أدناه تحليلا لأعمار النمم المدينة الناتجة عن عقود التأمين وإعادة التأمين.

	لغاية ١٢٠ يوم ألف درهم	من ١٢٠ إلى ١٨٠ يوم ألف درهم	أكثر من ١٨٠ يوم ألف درهم	المجموع ألف درهم	المتأخرة والمنخفضة القيمة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٢٦,٧٩٧	٧٧,٧٩٩	٦٢,٥٤٣	٤٦٧,١٣٩	(١٩,١٣٧)	٤٤٨,٠٠٢

تقدم الشركة عادةً التسهيلات الائتمانية لغاية ١٢٠ يوم. من أجل تصنيف الموجودات على أنها "متأخرة ومنخفضة القيمة" فإن الدفعات التعاقدية المتأخرة تكون لأكثر من ١٨٠ يوم ويتم تسجيل تعديل الانخفاض في القيمة في بيان الإيرادات لهذا الغرض. عندما يكون التعرض لمخاطر الائتمان مضمونا بصورة كافية أو عندما تكون الإدارة واثقة من التحصيل فإن المتأخرات لأكثر من ١٨٠ يوماً قد تكون لا تزال مصنفة على أنها "متأخرة ولكن غير منخفضة القيمة" مع عدم تسجيل تعديل لانخفاض القيمة.

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بعقود التأمين والالتزامات المالية عند استحقاقها.

يتم مراقبة متطلبات السيولة على أساس شهري وتتأكد الإدارة من توفر الأموال السائلة الكافية للوفاء بأية التزامات عند استحقاقها.

٣٣- إدارة المخاطر(تتمة)

٣٣ ب- المخاطر المالية (تتمة)

يلخص الجدول التالي استحقاق الموجودات والمطلوبات الخاصة بالشركة استناداً إلى الالتزامات التعاقدية غير المخصومة المتبقية.

	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧				٣١ ديسمبر ٢٠٠٦			
	أقل من سنة واحدة ألف درهم	أكثر من سنة واحدة ألف درهم	بدون مدة محددة ألف درهم	المجموع ألف درهم	أقل من سنة واحدة ألف درهم	أكثر من سنة واحدة ألف درهم	بدون مدة محددة ألف درهم	المجموع ألف درهم
الموجودات								
موجودات ثابتة	–	١٠,٠١٨	–	١٠,٠١٨	–	٤,١٧٢	–	٤,١٧٢
استثمارات عقارية	–	–	٤٩٣,٩٤٠	٤٩٣,٩٤٠	–	–	٣٥٩,٣٩٨	٣٥٩,٣٩٨
استثمارات مالية								
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١٩,٠٣٤	١٦٥,٣٩٢	٢٧٠,٦٥٤	٤٥٥,٠٨٠	–	١١٠,٥١٥	١٤٩,٤٨٨	٢٦٠,٠٠٣
متوفرة للبيع	–	–	٢,١٧٢,٩٨٣	٢,١٧٢,٩٨٣	–	–	١,٧٠٠,٥٦٢	١,٧٠٠,٥٦٢
موجودات إعادة التأمين	٧٠٤,٦٦٥	–	–	٧٠٤,٦٦٥	٤٥٢,٦٧٧	–	–	٤٥٢,٦٧٧
أرصدة التأمين المدينة	٤٤٨,٠٠٢	–	–	٤٤٨,٠٠٢	٣٣٢,٩٦٧	–	–	٣٣٢,٩٦٧
مصاريف مدفوعة مقدماً وإيرادات مستحقة	٤٣,٨٤٠	–	–	٤٣,٨٤٠	٢١,١٦٧	–	–	٢١,١٦٧
ودائع قانونية	٢٢,٥٧٣	–	–	٢٢,٥٧٣	٨,٩٠٠	–	–	٨,٩٠٠
النقدية وشبه النقدية	٣٣٧,٢٤٤	–	–	٣٣٧,٢٤٤	١٥٩,٠٥٠	–	–	١٥٩,٠٥٠
إجمالي الموجودات	١,٥٧٥,٣٥٨	١٧٥,٤١٠	٢,٩٣٧,٥٧٧	٤,٦٨٨,٣٤٥	٩٧٤,٧٦١	١١٤,٦٨٧	٢,٢٠٩,٤٤٨	٣,٢٩٨,٨٩٦
حقوق المساهمين والمطلوبات								
حقوق المساهمين								
رأس المال	–	–	٢٨٢,٧٥٠	٢٨٢,٧٥٠	–	–	٢٤٣,٧٥٠	٢٤٣,٧٥٠
احتياطي قانوني	–	–	١٣٢,١٣٦	١٣٢,١٣٦	–	–	٦٩,٠٢٥	٦٩,٠٢٥
احتياطي عام	–	–	٥٧١,٩٣٠	٥٧١,٩٣٠	–	–	٤١٤,١٥٤	٤١٤,١٥٤
أرباح غير موزعة	–	–	٣٥٤,٣٤٠	٣٥٤,٣٤٠	–	–	٢١٢,٢٨٦	٢١٢,٢٨٦
أرباح مقترح توزيعها	٩٨,٩٦٣	–	٩٨,٩٦٣	١٩٧,٩٢٦	١٢١,٨٧٥	–	–	١٢١,٨٧٥
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة								
للأوراق المالية	–	–	٥٢٠,٤٧٨	٥٢٠,٤٧٨	–	–	١٠٩,١٢١	١٠٩,١٢١
احتياطي استراتيجي	–	–	٣٠٣,٧٥٠	٣٠٣,٧٥٠	–	–	٢٥٣,٧٥٠	٢٥٣,٧٥٠
إجمالي حقوق المساهمين	٩٨,٩٦٣	–	٢,٢٦٤,٣٤٧	٢,٣٦٣,٣١٠	١٢١,٨٧٥	–	١,٣٠٢,٠٨٦	١,٤٢٣,٩٦١
المطلوبات								
التزامات عقود التأمين	١,٢٢١,٥٥٩	–	–	١,٢٢١,٥٥٩	٨٢٦,٦١٧	–	–	٨٢٦,٦١٧
المطلوبات المالية								
قروض	٥١١,٩٩٠	٤٣,٨٨٢	–	٥٥٥,٨٧٢	٦٢١,٣٤٨	–	–	٦٢١,٣٤٨
مطلوبات مالية أخرى	١٣٣,٥٠٢	–	–	١٣٣,٥٠٢	٩٨,٥٠٧	٢٥,٣٧٦	–	١٢٣,٨٨٣
أرصدة التأمين الدائنة	٣٢٠,٢٧٤	–	–	٣٢٠,٢٧٤	٢٤٧,٤٧٥	–	–	٢٤٧,٤٧٥
دائنون تجاريون وآخرون	٩٣,٨٢٨	–	–	٩٣,٨٢٨	٥٥,٦١٢	–	–	٥٥,٦١٢
إجمالي المطلوبات	٢,٢٨١,١٥٣	٤٣,٨٨٢	–	٢,٣٢٥,٠٣٥	١,٨٤٩,٥٥٩	٢٥,٣٧٦	–	١,٨٧٤,٩٣٥
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات	٢,٣٨٠,١١٦	٤٣,٨٨٢	٤,٦٨٨,٣٤٥	٤,٦٨٨,٣٤٥	١,٩٧١,٤٣٤	٢٥,٣٧٦	١,٣٠٢,٠٨٦	٣,٢٩٨,٨٩٦

٣٣- إدارة المخاطر (تتمة)

٣٣ ب- المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر سعر السوق
تنتج مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار الأسهم. إن قيمة المخاطرة التي قد تكون مقبولة من الشركة تتم مراقبتها بصورة منتظمة من قبل المدير العام.

مخاطر العملات الأجنبية
إن مخاطر العملات الأجنبية هي المخاطر الناتجة عن تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

تعتقد الإدارة أن هناك مخاطر ضيئلة جدا لحدوث خسائر جوهرية نتيجة لتقلبات أسعار الصرف وعليه فإن الشركة لا تقوم بالتحوط من مخاطر العملات الأجنبية.

باستثناء الاستثمارات بمبلغ ٤٢١,٨٢١ ألف درهم المصنفة بالدولار الأمريكي وحيث أن درهم الإمارات العربية المتحدة مرتبط بالدولار الأمريكي منذ سنوات عديدة فإن الشركة ليس لديها أية أرصدة بعملات أجنبية أخرى.

مخاطر أسعار الفائدة
تنتج مخاطر أسعار الفائدة عن التقلبات في قيمة التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار الفائدة بالسوق. إن الأدوات المالية بأسعار فائدة متغيرة تعرّض الشركة لمخاطر فائدة التدفق النقدي، بينما الأدوات المالية بأسعار فائدة ثابتة تعرّض الشركة لمخاطر فائدة القيمة العادلة.

تتعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة عن بعض استثماراتها والنقدية وشبه النقدية. تقوم الشركة بالحد من مخاطر أسعار الفائدة وذلك بمراقبة التغيرات في أسعار الفائدة بالعملات التي صنفت بها النقدية والاستثمارات التي تترتب عليها فوائد والقروض لديها.

إن تفاصيل استحقاقات الأصناف الرئيسية من الأدوات المالية التي تترتب عليها فوائد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

	أقل من سنة ألف درهم	من سنة إلى ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	المجموع ألف درهم	سعر الفائدة الفعلي
ودائع لأجل	٣٤١,٣٢٣	-	١٨,٥٠٢	٣٥٩,٨٢٥	٤% إلى ٥,٥%
استثمارات مركبّة	-	٩٤,٥٤٢	٥٢,٣٤٨	١٤٦,٨٩٠	٣% إلى ١٠ %
سحب على المكشوف من البنوك	-	(٤٣,٨٨٢)	-	(٤٣,٨٨٢)	٥,٥% إلى ٦,٥%
قروض لأجل	(٥١١,٩٩٠)	-	-	(٥١١,٩٩٠)	٦% إلى ٧%
	(١٧٠,٦٦٧)	٥٠,٦٦٠	٧٠,٨٥٠	(٤٩,١٥٧)	

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

	أقل من سنة ألف درهم	من سنة إلى ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	المجموع ألف درهم	سعر الفائدة الفعلي
ودائع لأجل	١٣٨,٥٨٦	-	-	١٣٨,٥٨٦	٥% إلى ٦%
استثمارات مركبّة	-	٥٥,٨٦١	٥٢,٨٧٦	١٠٨,٧٣٧	٣,٥% إلى ١٠%
سحب على المكشوف من البنوك	(١٨٢,٧٩٨)	-	-	(١٨٢,٧٩٨)	٦% إلى ٨%
قروض لأجل	(٤٣٨,٥٥٠)	-	-	(٤٣٨,٥٥٠)	٦% إلى ٨%
	(٤٨٢,٧٦٢)	٥٥,٨٦١	٥٢,٨٧٦	(٣٧٤,٠٢٥)	

لا يوجد فرق جوهري ما بين إعادة التسعير التعاقدية وتواريخ الاستحقاق.

٣٣- إدارة المخاطر (تتمة)

مخاطر أسعار الفائدة (تتمة)
يبين الجدول التالي حساسية بيان الإيرادات نحو التغيرات الممكنة المعقولة في أسعار الفائدة مع جميع المتغيرات الأخرى محتفظ بها بشكل ثابت.

إن حساسية بيان الإيرادات تمثل تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة على أرباح الشركة للسنة، استناداً إلى السعر المتغير للموجودات المالية والمطلوبات المالية المحتفظ بها في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

	زيادة/نقص في نقاط الأساس	التأثير على الأرباح قبل احتساب الضريبة للسنة ألف درهم
٢٠٠٧	+٢٥	٩٠٠
	-٥٠	(١,٧٩٩)
٢٠٠٦	+٢٥	٣٤٦
	-٥٠	(٦٩٢)

مخاطر أسعار الأسهم
إن مخاطر أسعار الأسهم تمثل مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم وقيمة الأسهم المستقلة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم من محفظة الاستثمارات لدى الشركة.

إن التأثير على الأسهم (نتيجة التغير في القيمة العادلة لأدوات الأسهم المحتفظ بها كمتوفرة للبيع في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧) وعلى بيان الإيرادات بسبب التغيرات الممكنة بصورة معقولة في مؤشرات الأسهم، مع جميع المتغيرات الأخرى محتفظ بها بشكل ثابت، كما يلي:

	٢٠٠٧			٢٠٠٦		
	التغير في سعر السهم %	**التأثير على حقوق الملكية ألف درهم**	**التأثير على بيان الإيرادات ألف درهم**	التغير في سعر السهم %	التأثير على حقوق الملكية ألف درهم	التأثير على بيان الإيرادات ألف درهم
جميع الاستثمارات_ (بالأخص سوق دبي المالي وسوق أبو ظبي المالي)	١٠	١٩٣,٢٥٣	٤١,٧٥٤	١٠	١٥١,٢٩٦	٢٥,٨٢٣

المخاطر التشغيلية

إن المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسارة الناتجة من تعطل الأنظمة أو بسبب الخطأ البشري أو الغش أو الأحداث الخارجية. عندما تتعطل الأنظمة عن العمل يمكن للمخاطر التشغيلية أن تؤدي إلى أضرار خاصة بالشهرة ويكون لذلك أثار قانونية أو تشريعية أو تؤدي إلى الخسارة المالية. لا يمكن للشركة أن تتوقع تجنب جميع المخاطر التشغيلية و لكن من خلال إطار الرقابة العامة ومن خلال المتابعة والاستجابة للمخاطر المحتملة، تستطيع الشركة أن تدير هذه المخاطر. تتضمن أدوات الرقابة فصل الواجبات بصورة فعالة ووضع إجراءات للدخول على الأنظمة والتفويض وإجراءات التسوية وتدريب العاملين وعمليات التقييم.

٣٤- الطوارئ

الالتزامات الطارئة
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ كان لدى الشركة التزامات طارئة بخصوص كفالات بنكية وكفالات أخرى وأمور أخرى بمبلغ ٢١,١٦٩ ألف درهم (٢٠٠٦ – ١٦,٤١٨ ألف درهم) ناتجة أثناء سير الأعمال العادية ومن المتوقع عدم ظهور التزامات جوهرية نتيجة لها.

المطالبات القانونية
كما هي الحال مع معظم شركات التأمين الرئيسية فإن الشركة معرضة لدعاوى قانونية أثناء سير الأعمال العادية. وبناءً على استشارة قانونية مستقلة فإن الشركة لا تعتقد بأنه سينتج عن هذه القضايا تأثيرات جوهرية على إيرادات الشركة أو وضعها المالي.

٣٥- معلومات المقارنة

قامت الشركة بتغيير طريقة عرض الموجودات في ميزانيتها العمومية لكي تتفق مع طريقة عرض مطلوباتها حيث عرضت البنود الأقل سيولة قبل البنود الأكثر سيولة. كذلك قامت الشركة بعرض مختلف الموجودات المالية في صدر الميزانية العمومية هذه السنة بدلا من الإفصاح عنها في الإيضاحات. بالإضافة لذلك، تم تجميع موجودات إعادة التأمين مع بعضها.

إن الأرباح المحققة وأرباح وخسائر القيمة العادلة قد أظهرت الآن بشكل منفصل في صدر بيان الإيرادات. وقد تم تجميع إيرادات الفوائد وإيرادات أرباح الأسهم الآن مع بعضها تحت عنوان إيرادات استثمارات أخرى.

تم إجراء هذه التغييرات لتحسين نوعية المعلومات المقدمة وهي لا تؤثر على بيان الإيرادات المعلنة سابقا أو مبالغ حقوق المساهمين.